

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Zl., monatlich 5,39 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zl., Danzig 8 Gld., Deutschland 2,50 Zl. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntagsnummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bz. 80 Dg. Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 173.

Bromberg, Freitag den 31. Juli 1931.

55. Jahrg.

## Britische Staatsmänner über polnische Fragen.

Was polnische Blätter von den Berliner Besprechungen zu berichten wissen . . .  
Interview mit Henderson.

Der Berliner Korrespondent des „Dziennik Bydgoski“ will während des Berliner Aufenthalts der britischen Staatsmänner „auf der Zuverlässigkeit eines sozialdemokratischen Abgeordneten“ ein Interview mit dem englischen Außenminister Henderson gehabt haben, dessen Ergebnis im „Dziennik Bydgoski“ wie folgt dargestellt wird:

Auf die Frage, welchen Standpunkt die Britische Regierung gegenüber der gegenwärtigen Phase der deutsch-polnischen Beziehungen einnehme, erklärte Henderson, daß die gegenwärtige Linie der Außenpolitik, sowie der internationalen Zusammenarbeit und Freundschaft die Anwendung desselben Grundsatzes auch gegenüber dem deutsch-polnischen Problem gebiete. Freundschaftliche und gut durchdachte Ratschläge habe die Britische Regierung sowohl in Berlin als auch in Warschau erteilt. Die uneigennützigste Intervention hätte ein volles Verständnis gefunden.

Die zweite Frage, welchen Inhalt jene freundschaftlichen Suggestionen gehabt haben, die auf dem Gebiet der normalen Gestaltung der deutsch-polnischen Beziehungen ausgeübt wurden, beantwortete Henderson dahin, daß ein vorzügliches Mittel zur Entspannung und eine zweifelhafte wichtige Etappe in der Entwicklung z. B. die Aufnahme von wirtschaftlichen Beziehungen und des gegenseitigen Handelsverkehrs zwischen den Nachbarn wäre, die sich in mancher Beziehung gegenseitig ergänzen würden.

„Als Vorsitzender der künftigen Abrüstungskonferenz“ — so soll Henderson weiter gesagt haben — „ist es mir sehr an dem Gelingen dieser Konferenz gelegen. Eine Bedingung guter Ergebnisse wäre freilich das Zustandekommen eines

vollkommenen Ausgleichs der bestehenden nationalen und staatlichen Differenzen.“

Henderson stellt sich, wie der „Dziennik Bydgoski“ von sich aus hinzufügt, vor, daß der allgemeinen Abrüstungskonferenz eine ähnliche deutsch-französisch-polnische Konferenz vorangehen werde, welche die gegenseitige Zusammensetzung der militärischen und Seestreitkräfte präzisieren und das Abrüstungsproblem auf vollkommen positive Wege führen würde.

Auf die dritte Frage, ob die Britische Regierung die territorialen Bestimmungen des Versailler Traktats als unantastbar ansehe, erwiderte der englische Außenminister kurz und mit Nachdruck: „Unbedingt.“ Damit war das Gespräch abgeschlossen.

Es wäre gewiß interessant, wenn man auch von dem britischen Partner dieses sensationellen Gesprächs, oder von dem sozialdemokratischen Abgeordneten, der das Interview vermittelt haben soll, eine Äußerung dazu erfahren könnte.

### Macdonald und Brüning.

Der Krafauer „Anstrowany Kurjer Godzienny“ läßt sich von seinem Berliner Korrespondenten melden, daß Macdonald dem Reichskanzler Brüning die Teilnahme Polens an den deutsch-französischen Verhandlungen vorgeschlagen habe. In dieser Berliner Korrespondenz heißt es:

„Aus Kreisen, die der hiesigen englischen Botenschaft nahestehen, erfährt Ihr Korrespondent, daß in den Besprechungen, die am Dienstag vormittag zwischen Macdonald und Brüning geführt wurden, außer der Frage des Panzerkreuzers B auch die Frage der deutsch-polnischen Beziehungen einen großen Raum eingenommen hat. Den Anlaß hierzu gab der Umstand, daß Reichskanzler Brüning als eine der Ursachen wegen der die deutsche Regierung sich mit dem von Frankreich vorgeschlagenen politischen Moratorium nicht einverstanden erklären kann, auf das ostpreussische Problem hingewiesen hat, dessen Lösung für den Fall eines politischen Moratoriums verjagt werden würde. Herr Brüning begründete auch den Bau des Panzerkreuzers B mit der Notwendigkeit, eine Verbindung zur See zwischen dem Reich und Ostpreußen für den Fall von internationalen Verwicklungen zu unterhalten. Der Kanzler gab zu verstehen, daß Deutschland bereit wäre, die französischen Bedingungen anzunehmen, falls auch dieses Problem der direkten Verbindung des Reichs mit Ostpreußen jetzt im Sinne der deutschen Intentionen erledigt werden würde.“

Der englische Ministerpräsident soll diese deutschen Argumente sehr kühl aufgenommen haben. Er schlug seinerseits Herrn Brüning vor, zu der künftigen deutsch-französischen Konferenz auch einen Vertreter Polens zu laden. Ein solcher Schritt könnte nach Ansicht maßgebender englischer Kreise nicht allein zur Befriedigung der deutsch-französischen Verständigung, sondern auch zur Wiederherstellung der Atmosphäre des allgemeinen Vertrauens beitragen. Auf die amerikanischen, englischen und französischen

Finanzkreise, von denen die Hilfsaktion für Deutschland abhängt, würde schon die Einberufung einer solchen deutsch-französisch-polnischen Konferenz einen beruhigenden Einfluß ausüben und damit auch ermunternd für finanzielle Investitionen in Mittel- und Osteuropa einwirken. Denselben Einfluß würde auch die Ratifizierung des deutsch-polnischen Wirtschaftsabkommens haben.

Reichskanzler Brüning soll in seiner Antwort darauf hingewiesen haben, daß sowohl das Verhältnis zu Polen, wie auch die Frage des Panzerkreuzers B ungewöhnlich peinliche Probleme darstellten, auf welche die deutsche öffentliche Meinung sehr empfindlich reagiert, und diese

## Graf Alexander Strzyński:

## Kritische Bemerkungen über die polnische Außenpolitik.

### Im Banne Frankreichs.

Zu besserem Verständnis der letzten Ereignisse im großen Weltgetriebe wandte sich der polnische Berichterstatter des Krafauer „Anstrowany Kurjer Godzienny“ an den ehemaligen Ministerpräsidenten und Außenminister, Graf Alexander Strzyński, mit der Bitte, seine Ansicht über die Lage, besonders über die Politik Frankreichs und über die Einstellung Polens hierzu zu äußern. Herr Strzyński sagte u. a.:

Polen ist der Bundesgenosse Frankreichs,

das in den letzten internationalen Konferenzen eine entscheidende Rolle gespielt hat. Die große Politik Frankreichs zeitigt heute die Früchte einer langjährigen mühseligen Arbeit. Seit sechs Jahren sucht Frankreich nach Verständigung, versucht die Gereiztheiten, die Überbleibsel des großen Krieges zu verwischen, sucht in Deutschland den Teil des Volkes, der europäisch denkend bereit wäre, die Mäßigkeit des Urteils über die Abrechnungen und über die Demagogie, die Versöhnlichkeit über die Vergiftung und die Revanche zu stellen. Polen hat mit Frankreich in Vercarno einen gemeinsamen Weg beschritten. Doch wo ist es heute. Warum schweigt es, wenn es sich um dieselben Probleme handelt? Warum ist es nicht dort, wo Fragen der Weltstruktur eine Rolle spielen? Immer mehr spricht man von der Unruhe, die den Kredit Deutschlands untergraben habe, welcher durch den Bau des Panzerkreuzers und den Versuch des Anschlusses hervorgerufen wurde, von den Fehden mit Polen, von dem unterirdischen Krieg Deutschlands;

von der Notwendigkeit einer deutsch-polnischen Verständigung im allgemeinen Interesse schweigt man sich aus.

Wer soll sprechen? Unser Bundesgenosse Frankreich? Wir sind kein minderjähriger Staat, kein Staat, der beschränkte Interessen hat, wie man dies in Versailles behauptete. Unsere Interessen sind eng verbunden mit den Fundamenten zu dem im Sumpf befindlichen Europa. Wer soll von ihnen sprechen? Das leise Geflüster der zwischen den diplomatischen Vertretungen und der Zentrale tauschenden Telegramme? Geht es um Bemühungen zur Erlangung irgendwelcher Formeln oder Versprechungen in Frankreich? Wüßte nicht über dem Geklimper der stimmenden Instrumente des Orchesters das Zeichen des Dirigenten gegeben werden, der diesen verschiedenen Stimmen den vollen Akkord gibt?

Darf doch Polen an der Seite Frankreichs dort nicht fehlen, wo das Schicksal der Welt auf dem Spiele steht.

Weshalb haben wir dies nicht verstanden, da der Vorhang vor dem großen Akt in die Höhe ging, der heute die Welt erschüttert, vor vier Monaten in dem Augenblick, da der Anschlußgedanke aufgeworfen wurde? Ist doch heute die Finanzfrage unzertrennlich von politischen Fragen, von denen der Kredit abhängt.

Die politische Lage Europas muß von dem Unkraut gereinigt, muß fruchtbar gemacht werden. Machen wir uns an die Arbeit! Wir dürfen nicht abseits stehen; denn das riesige historische Spiel ist im Gange, dessen Verlauf erst dann den militärischen Siegen des großen Krieges den vollen Sinn, das volle Maß und den vollen Wert gibt. In diesem Spiel abwesend sein, bedeutet seine Existenz verneinen, die Welt daran gewöhnen, daß allgemein weltliche Probleme in Berlin ihren Abschluß finden und nicht, wie dies der verantwortliche Vertreter Großbritanniens im

Reaktion könnte für die Fundamente des Kabinetts gefährlich werden, das sich auf die Autorität stützt, die im deutschen Volk der Reichspräsident von Hindenburg besitzt. Deshalb sei es notwendig, — so soll Dr. Brüning nach der britischen Besatz in polnischer Wiedergabe weiter gesagt haben — das Staatssoberhaupt für diese Ideen der internationalen Verständigung zu gewinnen.

Dem polnischen Blatt wird dann noch berichtet, daß Reichskanzler Brüning und Minister Curtius ihre nach der Rückkehr aus London dem Reichspräsidenten von Hindenburg erstatteten Berichte in diesem Sinne gehalten hätten, dem sie die Notwendigkeit einer französischen Hilfe dargelegt und konkrete Vorschläge gemacht haben sollen.

In der Berliner Presse ist von dieser deutsch-englischen Unterhaltung kein Wort zu lesen.

Unterhaufe am 11. November 1925 sagte, als er über Vercarno sprach, — an der Weichsel.

Indessen befindet sich unser Außenministerium in geheimnisvollen Dämpfen, in denen selbst die Pythia ersticken würde. Und dies heute, da Marshall Pilsudski seinem Minister nicht wählerische Mittel der Möglichkeit in die Hand gibt, und ihn mit seiner Person vor den Angriffen der übermächtigen, kurzfristigen Demagogen deckt, mit denen man früher hatte kämpfen müssen. Dem Auslande wird der Anblick und der Eindruck eines im Gehorsam und im Schweigen zusammengeschrumpften Landes gegeben. Unsere Außenpolitik, die zweifellos in den diplomatischen Vertretungen und in den Bureaus tätig war, hat es seit der vier Monate dauernden großen geschichtlichen Weltkrise nicht vermocht, die leitende Synthese zu ersehen. Die anstrengende und mühselige Taktik wird in den Augenblicken der großen Schlachten eine breite, das Operationsfeld umfassende Strategie nicht ersehen. Polen kann heute seine noch einmal so billigen Interessen nicht unter einer fremden Flagge durchschmuggeln.

Die polnische Flagge muß auf den Schützengräben ganz ausgebreitet werden,

in denen die Welt um die neuen Formen des Zusammenlebens kämpft. Es handelt sich um eine offene Politik, eine solche, die durch ihre Klarheit, Logik und Konsequenz das Land im Vertrauen und in der Achtung der Welt akkreditiert.

Existieren, das heißt denken, heute denken, das bedeutet den Zusammenhang zwischen den allgemeinen Kategorien und den eigenen Interessen in die Erscheinung treten lassen, die Idee der Kraft, die potentiellen Werte schaffen, die polnische Zeichen tragen. Es handelt sich um eine Politik großen Stiles, die allen Weltkonjunkturen gewachsen und sich der riesigen Gefahren bewußt, tief durchdrungen durch die drohenden Wirklichkeiten des Augenblicks. Es handelt sich darum, einen mit den Staaten des Westens koordinierten Standpunkt einzunehmen, der durch den bestehenden Zusammenhang zwischen den Problemen Polens und den Problemen der Welt begründet ist. Es handelt sich darum, das klare deutliche Gesicht Polens zu zeigen, das sich nicht nur dann belebt, wenn man auf irgendwelche Überfälle antworten soll, oder wenn es sich über irgendein Mißlingen freut. Es handelt sich darum, der Politik einen der geschichtlichen Bestimmung Polens bewußten Ausdruck zu geben und von der Unzerstörbarkeit der allweltlichen Probleme so tief und so stark durchdrungen zu sein, daß dieser gleiche Glaube und dieselbe Überzeugung zunächst auf den Bundesgenossen Frankreich übertragen wird, der diese Feststellung unserer Individualität nur wünscht, dann auf Deutschland, das, wenn es die Befriedung will, seinen Willen gegenüber der Welt auch einem klaren, mutigen Versuch unterziehen muß, das Ziel eines Gesprächs mit Polen mit offenem Visier klar vor Augen.

Wir wünschen ein Zusammenleben mit Deutschland.

Wir wünschen seine Entwicklung und die Festigung seiner Existenzbedingungen. In deren Zusammenbruch erblicken wir weder das eigene Interesse, noch das Interesse der Welt; aber wir sehen in der Vergiftung der Atmosphäre zwischen uns durch unverantwortliche Faktoren die Quelle fataler allgemeiner Folgen und sind uns dessen bewußt, daß man an deren Beseitigung unverzüglich entschieden und aufrichtig herantreten muß.

Es gibt keine dauernde Entspannung und Beruhigung im Westen ohne die Befriedung im Osten.



Es gibt nur einen Frieden und einen Friedenswillen. In dieser Bemühung, in der wir alle unsere elementaren Fähigkeiten, die in einem unbegrenzten Willen gehäuft sind, anstrengen müssen, muß die Welt gewahrt werden, daß wir existieren, und zwar nicht nur als Gegenstand von Angriffen anderer, oder als Gegenstand der Fürbitte unseres großen Bundesgenossen, sondern als lebendes verantwortliches Subjekt des europäischen Handelns. Die Passivität ist heute keine Vernunft, sondern ein nationaler Defätismus. Eine nicht wiederkehrende Stunde für eine klare entsprechende mutige Politik schlägt für Polen in einer stummen dramatischen Spannung.

Die Ausführungen des Grafen Skrzynski, auf die wir noch eingehend zurückkommen werden, sind gewiß im gegenwärtigen Augenblick nicht bedeutungslos. Sie enthalten einen wenig verdeckten Angriff auf den Außenminister Jaleski, ohne daß gerade für Herrn Skrzynski ein Grund zur Kritik gegeben wäre. Möchte er selbst oder ein anderer, oder mag Herr Jaleski die Leitung der polnischen Außenpolitik führen, die Richtlinien dieser Politik gegenüber Deutschland haben sich seit den Tagen von Versailles niemals geändert. Man stand in Warschau immer im Banne Frankreichs.

Wenn Herr Skrzynski ein „klares polnisches Gesicht“ verlangt, dann glauben wir bemerken zu müssen, daß die Welt diese Klarheit, die sich unaufhörlich im Wasser der Seine spiegelt, schon längst erkannt hat. Und wenn es richtig ist, daß zu einem allgemeinen Frieden auch der Friede im Osten gehört, dann ist es ebenso richtig, daß Polen nicht nur an der Seite Frankreichs, sondern auch an der Seite Deutschlands zu stehen hat. Sonst sind alle Worte von dem Wunsch nach einem guten Zusammenleben mit dem westlichen Nachbarn eine hüble Phrase, die uns — und auch schon anderen — nach den Erfahrungen der letzten Jahre recht peinlich in den Ohren klingt.

### Der Geist von Locarno.

Das im Krakauer „Kurjer Codzienny“ veröffentlichte Interview des ehemaligen Außenministers Skrzynski hat in der Warschauer Presse verschiedene Kommentare ausgelöst. Während manche sagen, das Interview stelle eine politische Offerte an die Adresse des Warschauer Pilsudski dar, üben die Regierungsblätter aber, ihnen voran die „Gazeta Polska“, an den Darlegungen des ehemaligen polnischen Außenministers eine scharfe Kritik. Der „Gazeta Polska“ gefällt es besonders nicht, daß Herr Skrzynski den Geist von Locarno wieder aufleben lassen möchte, trotzdem dieser Geist in Osteuropa wenig zu spüren sei.

„Es kann sein“, so schreibt das Regierungsblatt u. a., „daß nicht allein Herr Skrzynski, sondern auch viele Politiker sich einbilden, daß Locarno eine Ära der Beruhigung in Europa einleiten werde. Leider hat Deutschland diesen Pakt nicht so aufgefaßt. Im Gegenteil, es vertrat den Standpunkt, daß Locarno ihm freie Hand zur Führung einer aggressiven Politik im Osten gibt. Und diese Politik hat Deutschland konsequent im Laufe von sechs Jahren verfolgt, so man hat sogar den deutschen gemäßigten und linksparthei die Überzeugung eingeimpft, daß der nach dem Osten gerichtete Imperialismus und deutsche Nationalismus überhaupt von Europa nicht als eine Sünde betrachtet werden würde. (Hat man etwa in Deutschland eine derart aggressive Minderheitenpolitik getrieben, wie sie hier der polnische Nationalismus befahl, der Hunderttausende von Deutschen verdrängte? Und glaubt ihr, daß solche infamen Klagen vom Himmel ungekrast bleiben? D. R.)

Auch Frankreich hat das lokale Abkommen von Locarno nicht als vollkommen angesehen, da es von Deutschland neue politischen Garantien fordert. Man sieht also, daß sogar für Frankreich (dieses „sogar“ ist geradezu köstlich! D. R.) die Verständigung von Locarno ungenügend ist, wenn es eine neue Verständigung fordert (sagen wir ehrlich: eine neue Unterwerfung! D. R.). Wenn man dem Außenminister Jaleski den Vorwurf macht, daß man Polen nicht wieder nach Locarno bringt, so ist dies durchaus ungerichtet. Die Wahrheit liegt so aus, daß in den bisherigen sechs Wochen langen internationalen Verhandlungen die Interessen Polens, die aufs engste mit den Interessen der Verständigung und des Weltfriedens verbunden sind, keine Einbuße erlitten haben, und wir haben die Überzeugung, daß sie auch weiterhin nicht leiden werden. Der Geist von Locarno kann hier nichts helfen, und wir werden es nicht gestatten, daß er uns schadet.“

Also will selbst die polnische Regierungspresse kein Ost-Locarno!

### Symptomatische Anfragen im Unterhause

London, 30. Juli. (P.M.) In der am Dienstag abgehaltenen Sitzung des Unterhauses wurde an die Regierung die Anfrage gerichtet, ob sie die Frage einer gemeinsamen Aktion Großbritanniens, der Vereinigten Staaten und Deutschlands zur Behebung der wirtschaftlichen und finanziellen Schwierigkeiten in Europa erwäge bzw. zu erwägen bereit sei. Darauf erklärte der Unterstaatssekretär im Außenministerium Dalton, daß sich die Regierung bemühe, eine möglichst umfangreiche Form der internationalen Zusammenarbeit zur Überwindung der erwähnten Schwierigkeiten zu erreichen.

Auf die zweite Frage, ob es nötigenfalls nicht möglich wäre, unabhängig von Frankreich zu handeln, versuchte Unterstaatssekretär Dalton zu antworten; doch in diesem Augenblick wurde er von dem Vorsitzenden des Unterhauses unterbrochen, der ihm mitteilte, daß der Schatzkanzler Snowden es für unerwünscht halte, im gegenwärtigen Augenblick über die internationale Finanzlage irgend welche Erklärungen abzugeben. Dagegen habe die Regierung die Absicht, das Parlament vor dem 20. Oktober einzuberufen, sofern dies sich als unumgänglich notwendig erweisen sollte.

### Londoner Presseberichte

über die Eindrücke der englischen Minister in Deutschland.

London, 30. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die Berichte der Londoner Presse über den Besuch MacDonalds und Hendersons in Berlin betonen, daß irgend welche greifbaren Ergebnisse zu-

gunsten Deutschlands nicht erzielt worden seien, wohl aber habe der Besuch bei dem deutschen Volke einen großen Eindruck hinterlassen. Er habe, so sagt der „Times“-Bericht, den guten Willen sicherlich verstärkt. Man könne die psychologische Wirkung in Deutschland sehen. Die von englischer Seite gemachte freundschaftliche Empfehlung, zu einem Ausgleich mit Frankreich zu kommen, sei zwar für viele Deutsche noch wenig schmeichhaft; aber es dränge die Erkenntnis der Notwendigkeit eines derartigen Ausgleiches durch (?), und dies werde jetzt bei viel mehr Deutschen erkannt, als es noch vor wenigen Wochen der Fall war. Man sehe jetzt in Deutschland die wirkliche Lage besser ein, obwohl der Optimismus über die Möglichkeiten, die sich der deutschen Politik bieten, einer wahr-scheinlich übertriebenen Einschätzung der französischen Macht und Unbarmherzigkeit und der Bedeutung des französischen Goldes gewichen sei.

### Frankreichs Antwort auf den englischen Besuch in Berlin.

Paris, 30. Juli. (P.M.) Die französische öffentliche Meinung, die zum größten Teil bis jetzt auf dem Standpunkte stand, daß die Reichsregierung politische Garantien geben solle, bevor man ihr mit riesigen Krediten zu Hilfe kommt, fordert nunmehr, daß auch England, wenn es von Frankreich eine finanzielle Unterstützung haben will, nicht eine Politik treibe, die mit den französischen Interessen im Widerspruch stehe. Der Hauptzweck sei das Vertrauen, schreibt das „Journal“. Die erste Bedingung des Vertrauens aber sei es, jeglichen politischen Mißverständnissen ein Ziel zu setzen. Leider bestünden solche Mißverständnisse zwischen Paris und London, und der Ton, den die englischen Minister in Berlin angeschlagen haben, weise nicht darauf hin, daß sie alles Mögliche tun wollten, um diese Mißverständnisse aus der Welt zu schaffen.

### Die Unterbrechung der französisch-englischen Anleihe-Verhandlungen.

Paris, 30. Juli. (P.M.) Hier waren gestern Gerüchte aufgetaucht, daß sich die von dem Vizepräsidenten der Bank von England, Rindersley, und der Bank von Frankreich geführten Anleiheverhandlungen zerschlagen hätten. Diese Gerüchte sind bis jetzt nicht bestätigt worden. Man hält daher daran fest, daß es sich nur um eine Unterbrechung der Verhandlungen handelt, die der Vizepräsident der Bank von England dazu benutzt, sich mit der Direktion der Bank von England und dem englischen Finanzminister zu verständigen.

In hiesigen politischen Kreisen wird behauptet, daß das bisherige Glas der französisch-englischen Verhandlungen über die Anleihe politischen Rücksichten zuzuschreiben sei. Frankreich habe Deutschland keine Kredite gewähren wollen, da sich die deutschen Minister mit den von den Franzosen gestellten politischen Bedingungen nicht einverstanden erklärt haben. Werde Frankreich jetzt England Kredite einräumen, so sei zu befürchten, daß das französische Kapital mittelbar durch Kreditoperationen der Bank von England mit den deutschen Banken das deutsche Wirtschaftsleben stärken könnte. Deutschland habe keine Kredite direkt von Frankreich erlangt, würde sie aber auf diese Weise indirekt von der Bank von England erhalten.

### Mellon soll vermitteln.

Paris, 30. Juli. (P.M.) Der amerikanische Finanzminister Mellon ist gestern früh aus London in Paris eingetroffen. In politischen Kreisen wird angenommen, daß er in den französisch-englischen Verhandlungen in der Frage der Stärkung der Kreditoperationen der Bank von England mit französischem Kapital vermitteln wird.

### Internationale Kreditpest.

Kapitalabfluß auch in Japan?

Tokio, 30. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die Blätter melden, daß auf dem japanischen Geldmarkt in den letzten Wochen ein wachsender Abfluß ausländischer Kapitalien bemerkbar wird. Die Bank von Japan hat im letzten Quartal 200 Millionen Yen an Einlagen verloren, davon sind 120 Millionen Yen ins Ausland gewandert.

### Das Sachverständigen-Komitee an der Arbeit.

Berlin, 29. Juli. (P.M.) Am Montag haben hier die Verhandlungen zwischen den Vertretern Deutschlands und den von den großen Auslandsbanken entsandten Finanzsachverständigen begonnen. Vertreter der englischen Gläubiger ist der Bankier Liarg, Repräsentant der amerikanischen Gläubiger Cannon. Außerdem weilen in Berlin als Finanzsachverständige Sprague und der schwedische Bankier Wallenberg. Die Debatten sind sehr lebhaft, da Deutschland hartnäckig an der Forderung festhält, ein Moratorium gegenüber den ausländischen Forderungen zu veröffentlichen. Dieses Moratorium soll sowohl die Forderungen in Devisen als auch in der deutschen Valuta betreffen. Die Verpflichtungen in Reichsmark berechnen kompetente Kreise auf eine Milliarde Mark.

Nach Informationen aus deutschen Kreisen sind die Vertreter der großen Auslandsbanken bereit, ein solches Moratorium anzunehmen. Es widersprechen sich nur kleine ausländische Finanzinstitutionen, sowie die Banken der neutralen Staaten. Im positiven Sinne soll die deutsche Forderung von den holländischen Banken behandelt werden, die zwar nicht beabsichtigen, ihre Kapitalien zurückzugeben, jedoch trotz Drängens des Gouverneurs der Bank von England, Norman, sich weiterhin die Möglichkeit vorbehalten, Deutschland die Kredite jeden Augenblick zu kündigen. Was die französischen kurzfristigen Kredite anbelangt, die auf 1½ Milliarden Franken errechnet werden, so ist bis jetzt eine endgültige Entscheidung hierüber nicht bekannt. Mit großer Befriedigung weisen hiesige finanzielle Kreise darauf hin, daß die französischen Banken zu den Verhandlungen über diese Frage den Vizepräsidenten der großen französischen Bank „Société General“ entsandt haben, der

angehört ein grundsätzlicher Gegner des finanziellen Kampfes mit Deutschland ist.

### Moreau — Mitglied des Sachverständigenkomitees

Paris, 30. Juli. (P.M.) Der Präsident der Pariser Bank Moreau wurde zum Mitglied des Organisationskomitees der Bank für Internationale Zahlungen ernannt, das eine Enquete über den Kreditbedarf Deutschlands durchführen soll.

### Republik Polen.

Beschlagnahme eines alkoholfeindlichen Flugblattes.

Am Dienstag hat in Warschau in den Geschäftsräumen der Polnischen Volkspartei (Bauernblock) eine Haus-suchung stattgefunden, bei der Flugblätter beschlagnahmt wurde, in denen dafür Propaganda gemacht wird, daß man sich des Genußes von Alkohol und Tabak enthalten möchte. Dieser Anruf wurde in einer Menge von 60 000 Exemplaren gedruckt, die von der Zensur in Graudenz freigegeben worden waren. Beschlagnahme wurden kaum 1000 Exemplare.

Neuer Vizeminister im Finanzministerium.

Zum Vizeminister im Finanzministerium ist der Professor der Wilnaer Universität Zawadzki, bisher Präses der Industrie- und Handelskammer in Wilna, sowie Vorsitzender der Steuerkommission beim Finanzministerium, ernannt worden. Professor Zawadzki wird sich, wie der jüdische „Nasz Przegląd“ meldet, ausschließlich mit Steuerfragen und mit der Bearbeitung neuer Steuergesetze beschäftigen.

### Deutsches Reich.

#### Vor der Aufhebung der 100 Mark-Gebühr?

Berlin, 30. Juli. (P.M.) Im Auswärtigen Amt legten gestern die Gesandten Österreichs, der Schweiz und der Tschechoslowakei einen Protest gegen die 100-Mark-Gebühr für die Ausreise von deutschen Staatsangehörigen nach dem Auslande ein. In der Antwort sagte das Auswärtige Amt zu, daß es Schritte unternehmen werde, um die betreffenden Verordnungen zu mildern bzw. zurück-zuziehen. Auch der Reichsverband der deutschen Industrie wandte sich in seiner gestrigen Sitzung gegen die Pass-gebühr.

Die „Gazeta Olsztynska“ auf vier Wochen verboten.

Berlin, 30. Juli. (P.M.) Die Gazeta Olsztynska (das Hauptorgan der polnischen Minderheit in Ostpreußen — D. Red.) ist auf Anordnung des Oberpräsidenten von Ostpreußen für die Dauer von vier Wochen verboten worden, und zwar auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten vom 28. März 1931 über die Bekämpfung politischer Ausschreitungen und einer zweiten Verordnung vom Juli d. J. über die Beschränkung der Pressefreiheit. Den Grund für das Verbot gaben zwei in diesem Organ am 16. und 19. d. M. erschienene Artikel, die die Überschriften trugen: „Sind das schon Zeichen eines Sterbenden?“ und „Genug Schmutz vor den eigenen Türen“. In diesen Artikeln erblickten die deutschen Behörden schwere Vorwürfe und eine Verächtlichmachung der Reichsregierung.

Wir halten solche Verbote, selbst wenn sie noch so sehr durch den oft geradezu unglaublichen Ton der verbotenen Zeitung herausgefordert sein mögen, für kein geschicktes politisches Mittel. Man schafft lediglich einen Märtyrer, der diese Glorie nicht verdient.

### Aus anderen Ländern.

Amerika gewinnt die Schacholympiade.

Der vierzehntägige Kampf der Schacholympiade wurde am Montag in Prag beendet. Den ersten Platz eroberte Amerika mit 48 Punkten. Es erhielt den Pokal, den es von den Tschechen übernimmt. Den zweiten Platz errang Polen mit 47 Punkten.

Schlusstand: Amerika 48, Polen 47, Tschechoslowakei 46½, Jugoslawien 46, Deutschland, Lettland und Schweden je 45½, Österreich 45, Großbritannien 44, Ungarn 39½, Holland 35, die Schweiz 34, Litauen 30½, Frankreich 29½, Rumänien 28, Italien 24, Dänemark 19½, Norwegen und Spanien je 15½.

Sieg der Nanjing-Truppen.

London, 29. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Nach einer „Times“-Meldung haben die Nanjing-Truppen in der Provinz Jiangxi einen wichtigen Sieg über die Kommunisten errungen. Bei dem Kampf, der in der Nähe der Stadt Ningtu stattfand, sollen die Nanjing-Streitkräfte 20 000 Gefangene gemacht und über 13 000 Gewehre erbeutet haben, auch zahlreiche Maschinengewehre und einige Geschütze in ihre Hände gefallen sein.

Die Revolution in Chile.

Pedro Opazo, der Nachfolger des gestürzten chilenischen Präsidenten Ibanez, ist bereits wieder zurückgekehrt, da die Revolutionäre an seiner neuen Verwandschaft mit Ibanez Anstoß nahmen. Nun soll einer der neuen Minister, Montero, die Präsidentschaft übernehmen.

### Geglückter Ozeanflug.

Flugdauer 25 Stunden.

London, 30. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Der Atlantik-Flug der beiden Amerikaner Herndon und Pangborn ist gelungen. Die beiden Flieger trafen auf ihrem ganzen Wege über den Ozean dichten Nebel an, der sie auch zur Landung zwang. Sie hatten Glück, daß sie auf dem Festland und nicht auf dem Meere niedergehen mußten, und daß sie außerdem in der Nähe eines abgelegenen Gehöftes bei Cardigan einen günstigen Landeplatz antrafen. Sie hatten noch Brennstoff für weitere acht Stunden zur Verfügung. Die beiden Flieger beabsichtigen, heute zunächst nach Exon bei London weiter zu fliegen. Ihre Flugzeit für die 5200 Kilometer lange Strecke New York—Wales betrug genau 25 Stunden und 15 Minuten.

### Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 30. Juli 1931.

Krautau + 2,04, Zawichot + 0,94, Warschau + 0,70, Błoc + 0,27, Thorn + 0,04, Jordan + 0,07, Culm + 0,26, Graudenz + 0,06, Zgorzelec + 0,22, Bielitz + 0,57, Brichau + 0,85, Einlage + 2,30, Schiwenhorst + 2,56.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 30. Juli.

## Wechselnd bewölkt.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung mit frischweissen Schauern an.

## Das umständliche Meldewesen.

Die Ausfüllung der Fragebogen, die zurzeit von den Mietern bezw. Hausbesitzern vorgenommen werden muß, stößt infolge der sehr umfangreichen Fragen auf erhebliche Schwierigkeiten. Wir möchten deshalb hinweisen, daß beim Fragebogen (Anketa A) in der Rubrik Nr. 15 die Person zu unterschreiben hat, für die der betreffende Fragebogen bestimmt ist. In der Rubrik Nr. 17, 3. Zeile (wo lokal) ist der Name des Wohnungsinhabers bezw. Familienvorstandes einzutragen, in der 4. Zeile (Podpis) müssen links der Familienvorstand bezw. Hauptwohnungsinhaber, rechts der Hauswirt bezw. sein Stellvertreter unterschreiben.

Außer dem Fragebogen (Anketa A) muß für jede Wohnung (nicht für jedes Haus) ein Sammelformular ausgestellt werden (Urkuß abiorczy). In der Rubrik neben der laufenden Nummer wird der Hauptwohnungsinhaber bezw. Familienvorstand eingetragen, ferner nur diejenigen Personen, die einen anderen Namen tragen, also Verwandte, Angestellte, Diensthofen, Gesellen usw. In der nächsten Rubrik wird eingetragen, ob der Betreffende als Hauptmieter, Familienmitglied, Untermieter, Angestellter usw. dort wohnhaft ist. Die nächste Rubrik sieht die Zahl der in der betreffenden Wohnung wohnenden Personen nach Geschlechtern geteilt vor. Wenn z. B. eine Familie mit zwei Knaben und drei Mädchen als Kindern, einem Dienstmädchen und einem Herrn als Untermieter die betreffende Wohnung inne hat, so wird in die betreffende Rubrik eingetragen: Bei „mężczyzn“ (Männer) 4, bei „kobiety“ (Frauen) 5. In der nächsten Rubrik ist einzutragen, seit wann der Betreffende in der Gemeinde wohnt. In der ersten Zeile des unteren Teils dieses Sammelbogens wird eingetragen, wieviel Fragebogen (Anketa A) zu dem betreffenden Sammelformular gehören. Hervorgehoben sei noch, daß Personen, die nur zeitweise ihren Aufenthalt in der betreffenden Wohnung haben, nicht aufzuführen sind, da es sich hier nicht um die Anmeldung, sondern um die Vorbereitung zur Volkszählung handelt. Für Kinder müssen ebenfalls die Fragebogen ausgefüllt werden.

Wie wir auf Anfrage bei dem Hauptmeldeamt erfahren, ist es nicht unbedingt nötig, die Formulare mit einem Stempel zu versehen. Falls ein Hausbesitzer keinen Stempel hat, genügt die Unterschrift.

Zum Schluß weisen wir noch einmal darauf hin, daß die ausgefüllten Fragebogen und Sammelformulare von den Hausbesitzern mit dem neuen Meldebuch beim Hauptmeldeamt in der Friedrichstraße (Duga) in folgender Reihenfolge abgegeben werden müssen: Aus dem Bereich des I. Kommissariats vom 1. bis 6. August, des II. Kommissariats vom 7. bis 13. August, des III. Kommissariats vom 14. bis 21. August, des IV. Kommissariats vom 22. bis 28. August, des V. Kommissariats vom 29. August bis 4. September, des VI. Kommissariats vom 5. bis 11. September, alle übrigen Hausbesitzer vom 12. bis 18. September. Der Hausbesitzer ist berechtigt, von seinen Mietern die Aufträge für die Formulare einzukassieren und zwar 5 Groschen pro Stück.

§ „... die zu Zeiten fremder Herrschaft blühende Stadt.“ Wie wir bereits kurz berichteten, wollte am vergangenen Sonnabend eine Delegation mit dem Stadtpräsidenten Dr. Chmielarski an der Spitze in Warschau, um eine Besserung der Wirtschaftslage Brombergs und damit eine Herabminderung der Zahl der Arbeitslosen herbeizuführen. Beim Verkehrsministerium forderte man 1. Berücksichtigung Bromberger Firmen bei der Verteilung von Arbeiten und Bestellungen; 2. keine Verzögerung der Auszahlung bei getätigten Bestellungen; 3. die die Strecke Bromberg-Gdingen bauende Leitung zu verpachten, im Bromberger Abschnitt nur hiesige Arbeiter zu beschäftigen; 4. den Eisenbahnwerkstätten zu verbieten, sich an Ausschreibungen zu beteiligen. Im Gespräch mit den verschiedenen Vizeministern wurde die Bitte ausgesprochen, für eine Belebung der Bromberger Holzindustrie Sorge zu tragen und auch die Metallindustrie bei Ausschreibungen zu berücksichtigen, die man leider allzu oft übersehen habe. Wie die nationaldemokratische „Gazeta Wyborcza“ schreibt, sollen bei der Unterredung aus dem Munde eines der Delegierten sehr scharfe, aber vernünftige Gedanken geäußert worden sein. Das betreffende Delegationsmitglied habe betont, daß, wenn man sich die Haltung der Regierung Großpolen und besonders Bromberg gegenüber betrachte, man zu der Ansicht kommen könne, daß man tendenziös diese schöne und zu Zeiten fremder Herrschaft blühende Stadt zum Ruin führe. — Diese Feststellung in den Spalten der „Gazeta Wyborcza“ kommt immerhin überraschend. Gelegentlich gewisser Jubiläums-Feiern hat man es anders gelesen: Da wurde ein Aufblühen der Stadt erst in der letzten Zeit festgestellt, während zu Zeiten der „Knechtschaft“ die Stadt darnieder gelegen habe. Im Jubiläumstaukel schmiedet man schöne Phrasen, aber wenn das Messer der Wirtschaftsnöte einer Gemeinde an der

Gurgel sitzt, kommt man zu scharfen aber vernünftigen Gedanken.

§ Die Meisterprüfung im Bäckergerwerbe bestanden vor der Prüfungskommission der hiesigen Handwerkskammer: Joachim Schlegel aus Gnesen, Waclaw Biełmierz aus Bromberg, Jan Cybulski aus Steinburg, Jan Szalinski aus Margonin, Giesław Mazur aus Drabig, Stanisław Muszynski aus Schöffen, Jan Ogórkiewicz aus Jannowicz, Josef Nikodem aus Wągrowitz, Edmund Zielinski aus Schubin, Anastasius Lukiewicz aus Bromberg, Franz Schmich aus Mogilno, Edward Janowiak aus Elbląg, Kreis Wągrowitz. Im Konditorgewerbe bestanden die Prüfung: Heinrich Bern aus Bromberg und Paul Kaja aus Kolmar. — Im Photographengewerbe: Peter Dieffenso aus Gryn, Bolesław Nowak aus Jannowicz und Kazimiera Musielka aus Wągrowitz. Im Sattlergerwerbe: Reinhold Reklaw aus Neubriesen, Kreis Wągrowitz, Stanisław Bogacz aus Mogilno und Adalbert Gralak aus Skalmierowicz, Kreis Strelno. Im Schneidergerwerbe: Reinhard Rato aus Goldfeld, Kreis Bromberg, Wasily Wolkow aus Schubin, Josef Nowak aus Mogilno, Paul Kowalczyk aus Bromberg, Josef Szczupkowski aus Gdynia. Im Bildhauergerwerbe: Stanisław Duda und Stanisław Wachowicz aus Bromberg. Im Schuhmachergerwerbe: Marcel Kosiński aus Inowrocław, Josef Modzinski aus Nakel, Michael Wadomski aus Jaskisch, Stanisław Szalkowski aus Kruszwitz, Walerjan Dembinski aus Znin und Ignacy Kuczkowski aus Nakel.

§ Wieviel Postämter besitzt Polen? Nach der letzten Statistik der Warschauer Regierungsstellen besitzt Polen gegenwärtig 3646 dem Postminister unterstehende Dienststellen. Davon sind 1952 Vollpostämter und 1694 Postagenturen. Telephonstationen sind 3845 vorhanden, während sich die Stationen für den Normaltelephonbetrieb auf 3859 beziffern. Von den 3845 Telephonstationen befinden sich 1589 in den Westwojewodschaften, in den Zentralwojewodschaften 1007, in den Südwojewodschaften dagegen 695 und ganz zuletzt rangieren die Ostwojewodschaften mit nur 554 Stationen. Fast dasselbe Verhältnis kehrt wieder hinsichtlich der Normalstationen für den Telephonverkehr. Der Süden und Osten des Landes wird also noch manche Stange Geld beanspruchen, ehe man dort die notwendigen modernen Telephon- und Telegraphenverbindungen installiert haben wird.

§ Volkszählung am 9. Dezember. Wie aus Warschau mitgeteilt wird, soll noch in diesem Jahre, und zwar am 9. Dezember eine Volkszählung stattfinden. Die Kosten werden gegen zwei Millionen Zloty betragen!

§ Zu dem Absturz des Verkehrsflugzeuges auf der Strecke Bromberg-Warschau erfahren wir noch, daß der Pilot Pech eine leichte Beinverletzung erlitten hat, während der Passagier, Hauptmann Janowski, bereits das Krankenhaus verlassen konnte, da er ohne jede Verletzung davongekommen ist.

§ Zu einer schweren Bluttat kam es am Dienstag im Hofe des Hauses Prinzenstraße (Lokietka) 26. Der dort wohnhafte Besitzer eines kleinen Steinlagers, namens Bronisław Kwasniewski, der seit längerer Zeit völlig grundlos seine Frau der Untreue bezichtigte, fiel im Laufe einer Auseinandersetzung über diese her und brachte ihr mit einer großen Schneiderschere mehrere schwere Verletzungen bei. Der herbeigerufene Arzt sorgte für die Überführung der Frau in das Krankenhaus, wo man die Hoffnung hegt, die Unglückliche am Leben zu erhalten. Kwasniewski, der im Weltkrieg einen Kopfschuß erlitten hat, hatte unter einer Nervensörung zu leiden. Seiner Frau, mit der er sieben Jahre verheiratet ist, machte er Tag für Tag Szenen, bis er sich schließlich am Dienstag zu der Bluttat hinreißte. Er stellte sich dann selbst der Polizei, die ihn festnahm.

§ Der bienenwirtschaftliche Verein für Bromberg und Umgegend hielt kürzlich bei Herrn Worowski seine Monatsversammlung ab. Es wurde der muster-gültige Bienenstand besichtigt, der allgemeinen Beifall fand. Nach Besprechung einiger Anfragen und Aufnahme eines neuen Mitgliedes wurde die Sitzung geschlossen.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

### Danzig.

Udet in Danzig! Am 2. August l. J. veranstaltete der weltbekannte Kunstflieger Udet am Flughafen Danzig-Langfuhr seinen zweiten Flugtag. Näheres siehe Anzeige. (7229)

es Wrotschen (Wrocza), 29. Juli. Unfall. Das Pferd des Händlers Waclaw Bębnista aus Wrotschen ging auf der Chaussee nach Rindenburg durch und raste gegen einen Baum, wobei der Wagen zertrümmert wurde. Während B. vorher abspringen konnte, wurden zwei Frauen, die sich im Wagen befanden, leicht verletzt.

§ Inowrocław, 29. Juli. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich am letzten Sonntag auf der Matwyer Chaussee in der Nähe der Solwegwerke. In der Richtung nach Matwy fuhr ein Auto, gesteuert von dem Chauffeur Nowak, in entgegengesetzter Richtung kam ein Fuhrwerk. Plötzlich stieß das Auto auf den Vorderende des Wagens, so daß dieser umstürzte und die Insassen Josef Stachurski und die Gebrüder Anton und Wojciech Kalita auf die Chaussee warf, wo sie ohne Bewußtsein liegen blieben. Das Pferd, das durch den Anprall schon verwundet war, riß sich los und lief davon. Der Chauffeur, der angetrunken ge-

wesen sein soll, kümmerte sich nicht um die Verunglückten. Als diese einige Zeit darauf wieder zusammentrafen, konnten zwei von ihnen ihren Weg nach Haus allein fortsetzen, während der Dritte mit einem Wagen nach Hause gebracht werden mußte. — Der Frau Janina Gregorzewska wurde aus ihrer Wohnung eine Damenuhr im Werte von 200 Zloty entwendet. — Die Schaufenster-scheibe zertrümmert wurde in der Nacht zum Mittwoch dem „Tani Skarb“ in der ulica Kilinskiego 1, wobei Galanteriewaren im Werte von 30 Zloty entwendet wurden. Auch der Drogerie Orłowski wurde von unbekannten Tätern die schwarze Glasscheibe mit der Aufschrift „Drogeria“ zertrümmert.

§ Posen (Poznań), 29. Juli. Der wegen Diebstahls mehrfach vorbestrafte Jugendliche Alfons Kucharski von hier hatte sich vor der Ferienstrafkammer wegen eines mit zwei noch nicht ermittelten Genossen verübten Einbruchs-diebstahls in den Verkaufsstall auf dem Livoniusplatz zu verantworten. Das Urteil lautete für den unverbeßlichen Dieb auf ein Jahr Zuchthaus unter Anrechnung der Untersuchungshaft. — In dem Dorfsteiche in Skrzypki bei Posen ist die achtjährige Landwirtschöchter Marie Dziendzia ertrunken. — Gestern mittag stürzte das dreijährige Schönges Kätzchen des Eisenbahnbeamten Kłosa aus der ersten Etage gelegenen elterlichen Wohnung des Hauses frühere Kronprinzenstraße 102, trug aber zum Glück nur ganz unbedeutende Verletzungen davon. Ein ähnlicher Vorgang ereignete sich gestern abend in dem benachbarten Villenvorort Unterberg, indem der siebenjährige Schulknaabe Lemowski aus einem Fenster des ersten Stockwerks stürzte und sich außer schweren inneren Verletzungen einen Schädelbruch zuzog. Er wurde im lebensgefährlichen Zustande dem St. Josef-Krankenhaus zugeführt. — Bei einem Einbruch in das Kolonialwarengeschäft von Josef Kryszewski in der Czarnieckiestraße 6 wurden Kolonial- und Rauchwaren für 800 Zloty gestohlen.

## Aus Kongreßpolen und Galizien.

\* Wilna, 29. Juli. In einer Autowerkstatt in Kuciewicz ereignete sich ein schwerer Unglücksfall, dem zwei Personen zum Opfer fielen. Durch Unvorsichtigkeit entstand ein Brand in der Werkstatt, der die Explosion eines Benzin-Bassins zur Folge hatte. Zwei der Angestellten erlitten dabei so schwere Brandwunden, daß sie nach kurzer Zeit verstarben.

\* Brest (Brzesk n. B.), 29. Juli. (P.M.) Ein schweres Unwetter wütete heute nachmittag über einem Teil des Kreises Stolin. Ein Gewitter war von starken Regengüssen und starkem Hagelschlag begleitet. In einer Gemeinde hat das Unwetter 600 Hektar Getreide im Werte von 150 000 Zloty vernichtet. Der Sturm riß zahlreiche Dächer von den Häusern. Im ganzen wurden 2200 Hektar Getreide vernichtet. Fast sämtliche Obstbäume wurden umgerissen. In der Nähe von Dawidgród hat der Sturm gegen 500 alte Eichen entwurzelt. Personen kamen bei dem Unwetter nicht zu Schaden.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Gewerbepatent-Erleichterung für Betriebe, die die Zahl der beschäftigten Arbeiter vergrößern.

Den Bestimmungen des Gewerbegesetzes zufolge unterliegen die Gewerbeunternehmer der Pflicht, ein Gewerbepatent der Anzahl der beschäftigten Arbeiter entsprechend zu lösen und müssen, sofern die Zahl der beschäftigten Arbeiter sich vergrößert und die Grenze der für diese Patent-Kategorie zulässigen Zahl überschreitet, ein neues Gewerbepatent einer höheren Kategorie anschaffen.

Es ereignen sich jedoch jetzt häufig Fälle, daß manche Gewerbe-Unternehmen mit Rücksicht auf die schwere Wirtschaftskongunktur den Arbeitsmarkt dadurch entlasten, daß sie die Arbeitszeit der beschäftigten Arbeiter kürzen, um eine größere Arbeiterzahl in ihren Betrieben beschäftigen zu können. Ähnliche Anordnungen sind gegenwärtig in einer Reihe von Betrieben zu beobachten, wodurch zweifellos die Stagnation am Arbeitsmarkt ein wenig behoben wird und insoweit der Gesamtwirtschaft nur Vorteile erwachsen. Aus diesem Grunde haben die obersten Finanzbehörden eine Anordnung erlassen, wonach die unteren Finanzorgane eine weitgehende Erleichterung denjenigen Gewerbeunternehmern gewähren sollen, welche die Zahl der beschäftigten Arbeiter durch eine allgemeine Arbeitskürzung vergrößern.

Die Finanzkammern haben demzufolge die Berechtigung erhalten, diesen Betrieben, auf Grund einer persönlichen und von dem jeweiligen Arbeitsinspektor beglaubigten Eingabe, die Führung des Betriebes unter Beibehaltung des bisher gültigen Gewerbepatentes im laufenden Wirtschaftsjahre zu gestatten, selbst wenn die Zahl der Arbeiter die gewerbepatentlich zulässige Grenze überschreitet.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heyke; für Anzeigen und Nekrolog: Edmund Prądkowski; Druck und Verlag von A. Dittmann, L. a. o. v., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 173



...und bis zum 10. Jahre

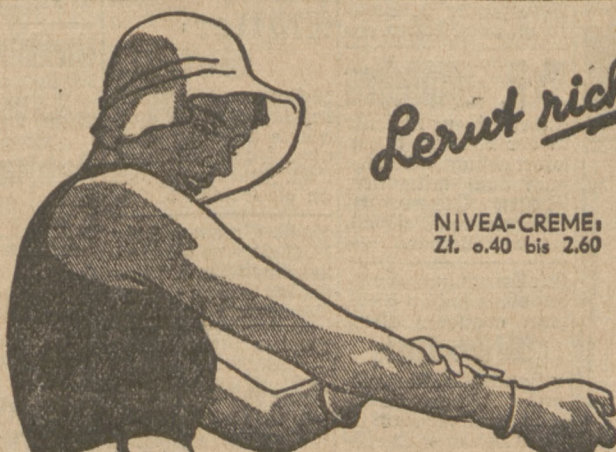
dürfen Sie für die zarte und empfindliche Haut Ihres Kindes nur die milde

**NIVEA KINDERSEIFE**

verwenden. Nivea-Kinderseife wird nach ärztlicher Vorschrift hergestellt; mit ihrem seidenweichen Schaum dringt sie schonend in die Hautporen ein und macht sie frei für eine gesunde und kräftige Hautatmung.

Nivea-Kinder sind ein Stolz der Mütter!

Preis Zl. 1.50



Lernet richtig Luft- u. Sonnenbaden

d. h., reiben Sie sich vor dem Sonnenbade kräftig mit

**NIVEA-CREME NIVEA-ÖL** (Hautfunktions- u. Massage-Öl)

ein. Beide enthalten das hauptpflegende Eucerit. Beide vermindern die Gefahr schmerzhaften Sonnenbrandes, beide bräunen Ihre Haut, auch bei bedecktem Himmel. Nivea-Creme wirkt bei Hitze angenehm kühlend. Nivea-Öl schützt Sie bei unruhiger Witterung vor „Frösteln“ und damit vor Erkältungen. Nie mit nassem Körper sonnenbaden! Und stets vorher einreiben!



Die Verlobung ihrer Tochter **Gerda** mit dem Landwirt Herrn **Eberhard Graf Klinckowstroem** beehren sich anzuzeigen

**Max Nehring**

Kgl. Prß. Rittmeister d. L. a. D.

**Agnes Nehring geb. Bussgahn.**

Klunkwitz, im Juli 1931  
Kraplewie p. Laskowice, Pommerellen.

Meine Verlobung mit Fräulein **Gerda Nehring**, Tochter des Rittergutsbesitzers **Max Nehring** und seiner Frau Gemahlin **Agnes**, geb. **Bussgahn**, zeige ich hierdurch ergebenst an.

**Eberhard Graf Klinckowstroem.**

Bremen, im Juli 1931  
Brzemiona p. Lianio, Pommerellen.

Heute vormittag 1/10 Uhr entfiel sanft nach langem schweren Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, der

**Rentier**

**Leo Hedtke**

im 71. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

**Margarethe Hedtke**  
geb. **Hartfiel**

Bromberg, den 29. Juli 1931.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 1. August, nachmittags 4 Uhr von der Leichenhalle des neuen evgl. Friedhofes statt.

Nach Gottes unerforlichem Ratschluss verschied plötzlich und unerwartet gestern nachmittags 6 Uhr mein innigstgeliebter Mann, unser liebes Väterchen, Bruder, Schwiegerjohn, Schwager und Onkel

**Otto Geste**

im 41. Lebensjahre.

Die tiefgebeugte Gattin

**Martha Geste und Kinder.**

Nowaczkowo, den 30. Juli 1931.

Wenn liebe Augen brechen,  
Wenn selbst das Herz uns bricht,  
Dann dürfen Tränen sprechen  
Serr meine Zuversicht!

Die Beerdigung findet Sonntag, dem 2. August, nachmittags 5 Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Vorschriftsmäßige

**Miets-Quittungsbücher**

zi 1.25

Versand nach außerhalb  
gegen Einsendg. von zi 1.50

**A. Dittmann, T. z. Bydgoszcz**  
Marszałka Focha 6.

**Gebammle Fremdenzimmer**

erteilt Rat, diskrete Beratung zugef. Danef, Dworcowa 66.

**Unterricht**

in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Jahresabschlüsse durch

**Bücher-Revisor G. Borreau**  
Marszałka Focha 43.

**Achtung!**

**Vorübergehend!**

**Preise für**

**Fahrräder und**

**Nähmaschinen**

**radikal**

**herabgesetzt.**

Bitte

überzeugen Sie sich.

**Wasielowski,**

Dworcowa 41. 7159

**Paopteller**

**Tortenunterlagen**

**Papierservietten**

**Tisch-u. Menükarten**

**Tischläufer**

**Rüchenspitzen**

**Schrankpapier**

**A. Dittmann,**

T. z. o. p.

**Bydgoszcz,**

Marszałka Focha 45,  
Telefon 61.

**Deutschland.**

Deutsch. Beamte, ehem. Flüchtl., 31 J., 1.75 gr., wünscht mit Mädch. od. jung. Witwe, nicht unt. 20 J. u. 1.50 gr., m. etw. Vermögen, zwecks

**Wäter. Heirat**

in Briefwechsel zu treten. Landw.-Tocht. bevorz. Off. mögl. m. Bild, unt. 5.3049 a. d. Gechft. d. 3.

**Junger geb. Landwirt**

evgl. 4000 Zl. Vermögen, wünscht nette Landw.-Tocht. zw. bald.

**Heirat**

kennen zu lernen. Gefl. Off. unter H. 7230 an die Gechft. d. Zeitg. erb.

**Geldmarkt**

Teilhaber mit 7-10000 Zl. für Konkurrenz. Unternehmen auf kurze Zeit gesucht. Eventl. Heirat nicht ausgeschlossen. Nur ernste Offert. bitte unt. 6.3036 a. d. Gechft. d. 3.

**8000 Zl. zur I. Stelle**

z. verg. w. 3-4 Zimm. Wohn. z. verg. gestellt wird. Angebote unter H. 7221 a. d. Gechft. d. 3.

**8000 Zl. zur I. Stelle**

z. verg. w. 3-4 Zimm. Wohn. z. verg. gestellt wird. Angebote unter H. 7221 a. d. Gechft. d. 3.

**8000 Zl. zur I. Stelle**

z. verg. w. 3-4 Zimm. Wohn. z. verg. gestellt wird. Angebote unter H. 7221 a. d. Gechft. d. 3.

**8000 Zl. zur I. Stelle**

z. verg. w. 3-4 Zimm. Wohn. z. verg. gestellt wird. Angebote unter H. 7221 a. d. Gechft. d. 3.

**8000 Zl. zur I. Stelle**

z. verg. w. 3-4 Zimm. Wohn. z. verg. gestellt wird. Angebote unter H. 7221 a. d. Gechft. d. 3.

**8000 Zl. zur I. Stelle**

z. verg. w. 3-4 Zimm. Wohn. z. verg. gestellt wird. Angebote unter H. 7221 a. d. Gechft. d. 3.

**8000 Zl. zur I. Stelle**

**1 Tischler-gefallen**

sucht von sofort

**Karl Werner,**

Swiecie n/W. Tischlerei 7227 mit elektr. Betrieb.

**Gut Prus, pocata**

Wabrzejno, sucht von sofort jung. evgl. Mann unt. 18 Jahre für Hofarb. u. als Aufseher.

**Als**

**Hausdiener**

wird f. Landhaushalt von sofort gewandter, unverheirateter, junger Mann mit guten Umgangsformen, gleichzeitig zur Pflege eines alten Herrn gesucht. Bewerbungen m. beglaubig. Zeugnisabschriften u. Gehaltsanpr. u. 6.7144 a. d. Gechft. d. Zeitg. erb.

Suche v. lof. ein tücht. Geheilen. W. Friedrich, Fleischermstr., Barcin. Telefon 18.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Sonntag, den 2. August 1931, 3 1/2 Uhr nachmittags**  
**Flughafen Danzig-Langfuhr**

Der Welt populärster Kunstflieger **UDET** und 6 weitere Flugzeuge am Start.

**Udet-Flugtag**

**Kunstflüge**  
Fallschirm-Absprünge  
Rundflüge mit Junkers-Groß-Flugzeugen.

**Siemens - Großlautsprecher und verstärkter Eisenbahn- und Omnibus - Verkehr.**  
Eintritt: Gld. 0.50, 1.—, 2.—, 3.—. Hauptzugang: Langfuhr Kurve.

Siehe zum 15. August oder früher tüchtiges evangelisches

**Stubenmädchen**

mit bescheidenen Ansprüchen. Zeugnisabschriften und Gehaltsanprüche an

**Fr. G. Weisfermel,**

Krakow pocata, pow. Brodnica, Pom.

**Stellengefuche**

Suche zum 1. Oktober in Polen eine

**Oberschweizer-Stelle**

Bin gut. Meist. u. ruhig. Viehpfleger. Prüfung m. „Gut“ bestand, gute Zeugnisse vorh. Herdbuchhalter. Gute Erfahrung i. Ralber- u. Bullenzucht. Für gute Dienste mit Ehren Diplom ausges. Angeb. an

**Jol. Dawidowski,** gepr. Oberweizer, Klesian, Kr. Gr. Werder (Freie Stadt Danzig).

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

**Chausseur**

Sucht Stellung. Geh. gering. Off. unter H. 3043 an die Gechft. d. Zeitg.

Junger Mann, Deutsch und Polnisch in Wort u. Schrift beherrschend, vertraut m. Buchführ.

**Sucht Beschäftigung**

geg. geringe Entschäd. Gefl. Off. u. H. 3056 a. d. Gechft. d. Zeitg.

**Buchhalterin**

Sucht Arbeitskraft. 10 J. in Kontor, 10 J. in Unwertsbüro gearbeitet, sucht Stellung. Off. unt. 3.3050 a. d. Gechft. d. 3tg.

**Geb. Mädchen**

sehr kinderl. sucht Stelle als Hausmädchen. Fam. Anschl. Landhaushalt. Ang. u. H. 42 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7217

**Ev. Mädchen**

Gymn.-Bild. sucht auf groß. Gute zur Erlernung der Wirtschaft Stellung a. Hausmädchen. Off. u. S. 7219 a. d. Gechft. d. Zeitg.

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

**Rettung für Hautkranke!**

Hautcreme „**Heilwunder**“ Danziger Patent Nr. 1919. Einzigartiges Kosmetikum zur Pflege der Haut, hilft vermöge seiner Eigenschaften selbst in verzweifeltsten Fällen bei sämtlichen Flechten, auch Bartflechte, offenen Beinschäden, Ekzeme, Pickel, Ausschläge aller Art, Gesicht- und Nasenröte, Frostschäden usw.

Glänzende Anerkennungen. Bei Nichterfolg Geld zurück!

Preis 8.60 Zl. Versand per Nachnahme, bei Voreinsendung des Betrages portofrei. Bei Bestellung Zweckangabe erbeten.

**Chem. Kosm. Laboratorium „Klossin“**

**Danzig - (G d a n s k), Hundegasse 43.**

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**

Suche Stelle als Säuglingspflegerin

auch außerhalb. Off. unt. S. 43 an Ann. Exp. Wallis, Torun, 7214

**Wirtin**







Kenntmachung der zuständigen Behörde sind ab 27. d. M. folgende Höchstpreise für Fleisch und Fleischwaren pro Kilo gültig: Schweinefleisch 2,00, frischer Speck 2,20, geräucherter 2,80, Karbonade 2,00, Riesen 2,30, Schmalz 3,00, Kopffleisch 1,00, Eisbein 1,20, Kalbfleisch Vorderstück 1,40, Mittelstück 1,70. Die Preise für Rind- und Hammelfleisch sind weiterhin gültig. Leberwurst 1,40 und 1,80, Pasteten 2,60, Dampfwurst 1,80, Röntgswurst 2,30, Krafauer 2,80, Polnische 3,30, Mettwurst 3,20, geräucherter und gekochter Schinken 4,40, Grünkurst 1,00. — Unter den Schweinebeständen des Kwasigroch und des P. Kwasigroch in Posen und des D. Kwasigroch in Posen ist amtlich der Notlauf festgestellt worden.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* **Christburg, 29. Juli.** Der bei dem Tierarzt Klementers arbeitende 30 Jahre alte Kraftwagenführer Paul Philipp gab in der Nacht zum Montag auf die im gleichen Haushalt beschäftigte 18jährige Hausangestellte Martha Göb nach vorangegangener kurzem Wortwechsel drei Schüsse aus einer Pistole ab. Die Schüsse trafen das Mädchen an Wangen, Hals und Oberarm. Die Verletzungen sind jedoch nicht schwer, da die Stadtschiffe weder Knochen noch edlere Teile verletzt haben. Philipp brachte sich nach der Tat selbst einen Schuß in die rechte Hand bei und verschwand dann. Nach einer Stunde entdeckte man ihn auf dem Schuppen der von Tierarzt Klementers gemieteten Autogarage, wo er sich an einem Balken erhängt hatte. Die sofort angestellten Wiederbelebungsversuche blieben erfolglos. Das Motiv zur Tat soll verführte Liebe sein.

\* **Neidenburg, 29. Juli.** In der Nacht zum Sonntag brannte das große Kaufhaus Dufosser vollständig nieder. Das Feuer kam im Dachgeschoss des dreistöckigen Hauses aus und griff mit rasender Geschwindigkeit auf die anderen Stockwerke über. Zwei große Speicher in einer Frontlänge von 75 Meter mit Waren brannten ebenfalls vollständig aus. Die Warenvorräte in Höhe von 180 000 Mark sind völlig vernichtet worden. Auch die Nachbargebäude gingen wiederholt Feuer.

\* **Kampfen, Kreis Labiau, 29. Juli.** Der bei dem Besitzer Keder beschäftigte 25jährige Wirtschaftler Plewe fiel beim Hineinfahren vom Wagen, wobei er einen Schädel- und Genickbruch erlitt.

\* **Tilsit, 29. Juli.** Eine schwere Bluttat wurde am Montag nachmittag auf dem Gehöft des Zigeuners Dombrowski in Weynothen, unweit Tilsit, verübt. Bei dem 52 Jahre alten Zigeuner Matthias Dombrowski, der in Weynothen ein kleines Gehöft besitzt, das er mit seinem 21 Jahre alten Sohn Bernhard Dombrowski bewirtschaftet, erschien am Montag nachmittag der uneheliche Sohn des Dombrowski, Ludwig Habedank, der unverheiratet ist und in Noragehlen wohnt. Zu ihnen gesellte sich noch der älteste Sohn des Dombrowski und ein Anverwandter namens Ernst Dombrowski. Die vier jugendlichen Zigeuner begannen im Garten des D. ein Kartenspiel, in dessen Verlauf die Stiefbrüder Ludwig Habedank und Bernhard Dombrowski in Streit gerieten. Der Streit artete bald in Tüftlichkeiten aus. Ludwig Habedank sprang Bernhard Dombrowski an die Kehle und würgte ihn. Hierauf zog Bernhard D. eine Pistole und feuerte auf Habedank einen Schuß ab. Obwohl Habedank in die Brust getroffen worden war, rang er mit Dombrowski weiter und hinderte ihn daran, einen weiteren Schuß abzugeben. Der alte Dombrowski, der sich in unmittelbarer Nähe befand, versuchte, seinem Sohn die Pistole aus der Hand zu winden, wobei ein Schuß losging, der den alten Mann in den Unterleib traf. Als Bernhard Dombrowski seinen Vater bewußtlos zusammenbrechen sah, lief er zum Landjäger, dem er den Vorfall zur Anzeige brachte. Bevor der Landjäger und ärztliche Hilfe am Tatort eintrafen, war Habedank bereits gestorben. Der alte Dombrowski wurde in Anlehnung an die bekannte Rede Mark Anton's am Grabe Cäsars eine Rede auf Lenin, die von einer sowjetrussischen Gesellschaft geteilt wurde. „Mein Herr, meine Damen und Herren, Genossen, Proletariat!“ begann er, „wenn Lenin's Experiment scheitert, so fällt die Zivilisation der Gegenwart. Viele Zivilisationen haben bestanden, und jedesmal, wenn sie ein Stadium erreichten, in welchem sich der westliche Kapitalismus jetzt befindet, scheiterten und degenerierten sie bei dem Versuche der menschlichen Rasse, die Erde zu überwinden, an der sie bisher immer scheiterten. Lenin brachte eine neue Methode und kam um diese schlechte Erde. Wenn andere ihm folgen, wenn die Zukunft mit Lenin ist, können wir alle leben. Wenn die Welt aber den alten Weg weitergeht, dann muß ich traurig Abschied von Ihnen nehmen.“

## Shaw ist sehr alt geworden.

Er feiert Lenin als den Retter der Zivilisation.

Anlässlich des 75. Geburtstages Bernard Shaw's, den der irische Dichter bekanntlich am Montag in Moskau verlebte, fand im Säulensaal des Gewerkschaftshauses eine Feier statt, bei der der Jubilar von den tausenden Anwesenden mit stürmischem Beifall begrüßt wurde. Auf die Begrüßungsansprachen der offiziellen Persönlichkeiten erwiderte Shaw mit einer großen Rede, in der er erklärte, jetzt, da er mit eigenen Augen gesehen habe, was im Lande vorgehe, habe sich seine Sympathie für die Sowjetunion noch verstärkt, und er sei überzeugt, daß das Land die Ziele, die es sich gestellt, erreichen werde. Maxim Gorki, der krankheitshalber an der Feier nicht teilnehmen konnte, richtete an Shaw ein herzliches Begrüßungsschreiben.

Bernard Shaw hielt in Anlehnung an die bekannte Rede Mark Anton's am Grabe Cäsars eine Rede auf Lenin, die von einer sowjetrussischen Gesellschaft geteilt wurde. „Mein Herr, meine Damen und Herren, Genossen, Proletariat!“ begann er, „wenn Lenin's Experiment scheitert, so fällt die Zivilisation der Gegenwart. Viele Zivilisationen haben bestanden, und jedesmal, wenn sie ein Stadium erreichten, in welchem sich der westliche Kapitalismus jetzt befindet, scheiterten und degenerierten sie bei dem Versuche der menschlichen Rasse, die Erde zu überwinden, an der sie bisher immer scheiterten. Lenin brachte eine neue Methode und kam um diese schlechte Erde. Wenn andere ihm folgen, wenn die Zukunft mit Lenin ist, können wir alle leben. Wenn die Welt aber den alten Weg weitergeht, dann muß ich traurig Abschied von Ihnen nehmen.“

Die Vergangenheit, die mit Lenin war, hat das Leben verlernt, und die Gegenwart kennt es schon gar nicht mehr. Und wenn Herr Shaw auf seine alten Tage so närrisch wird, den blutigen Weg Lenins für eine Straße der Zivilisation zu halten, dann müssen wir traurig Abschied von ihm nehmen.

## Kinder am laufenden Band.

Das Massenelend der obdachlosen Kinder in Sowjetrußland — der sogenannten „besprisony“ — ist eine Tatsache, die sogar von der kommunistischen Agitation nicht mehr geleugnet wird. Über das Schicksal der anderen russischen Kinder unter der Herrschaft der Bolschewiki sind dagegen immer noch phantastische Vorstellungen einer

brovski wurde schwerverletzt ins Kreiskrankenhaus in Tilsit geschafft. Der Täter stellte sich selbst der Polizei.

\* **Ostern, 29. Juli.** In einem Leiterwagen, der die Döhlauer Fremdarbeiter von Steinfließ nach Hause brachte, brach eine Wagenleiter und vier Personen stürzten in voller Fahrt rücklings ab, wobei die Arbeiterin Anna Koch aus Bergling, die kurz vor ihrer Vermählung stand, totgefahren wurde. Der Unternehmer Kukowski und die Arbeiterin Liebert erlitten schwer Verletzungen, Rippenbrüche und Gehirnerschütterungen.

\* **Sedenburg, 29. Juli.** In der Greituschke geriet beim Baden die 14jährige Wanda Kurfchat in den Strom und erkrankte vor den Augen der Mutter und zahlreicher Dorfbewohner, die dem Kind nicht Hilfe bringen konnten.

## Der Wasserweg Weichsel — Kohlenrevier soll für 450 Millionen Zloty ausgebaut werden.

Die polnische Presse veröffentlicht einen Überblick über den für die nächsten zehn Jahre vorgesehenen Plan eines Ausbaues der Weichsel, der vom Ministerium für öffentliche Arbeiten fertiggestellt wurde. In dieser Übersicht heißt es:

Die Regulierung eines so großen Flusses wie die Weichsel stellt eine Arbeit dar, die im Laufe von einigen Generationen geleistet werden kann. Der durch das Ministerium für öffentliche Arbeiten fertiggestellte Regulierungsplan für die nächsten zehn Jahre kann daher lediglich als eine Etappe einer ergiebigeren und energiegeladeren Tätigkeit angesehen werden, die notwendig ist, um die fatalen Folgen der Vernachlässigung des Flusses vor dem Kriege zu beseitigen. (Man meint mit dieser „Vernachlässigung“ hoffentlich nur den kongresspolnischen Teil des Stromgebietes; für das ehemals preussische Teilgebiet ist eine solche Behauptung falsch! D. R.)

In diesem zehnjährigen Zeitraum ist vorgesehen: die Fertigstellung des Kanals Krakau-Kohlenrevier sowie des Kanals Warthe-Goplosce, der den Abschnitt der Warthe im ehemaligen Kongresspolen von der Mündung der Prosna bis zum Beginn des Kanals in der Gegend von Konin regelt, ferner der Umbau der Schleusen an der oberen Weichsel als erste Etappe des Umbaus des Wasserweges, der den Goplosce mit dem Bromberger Kanal bzw. der Weichsel verbindet. Die Regulierung der Weichsel, sowie die Beendigung des im Jahre 1912 begonnenen Kanalbaues Krakau-Spytkowice, der einen Teil des geplanten Kanals Krakau-Kohlenrevier darstellt, ist in einem Gesetzentwurf über die Regulierung und Schiffbarmachung der Weichsel vorgesehen, das dem vorigen Sejm vorgelegt wurde. Die generelle Kostenrechnung der Arbeiten, die in diesem Gesetzentwurf vorgesehen ist, umfaßt die zusätzliche Regulierung der Weichsel von der Mündung der Prosna bis Zawichost, die teilweise Regulierung der Mittelweichsel für landwirtschaftliche Zwecke, eine geringfügigere Regulierung der pommerellischen Weichsel, sowie den Bau des Kanals Spytkowice-Krakau. Diese Kostenrechnung schließt mit 354 300 000 Zloty ab, wobei auf die erste fünf Jahre festgelegte Bauperiode, in der auch der Kanal Spytkowice-Krakau mit einem Kostenaufwand von 34 300 000 Zloty zu Ende gebaut werden soll, 90 Millionen Zloty entfallen würden. Dieser generellen Kostenrechnung sind noch die Kosten der zusätzlichen Arbeiten hinzuzurechnen, deren Ausführung der Bau der großen Wassermagistrale Kohlenrevier-Danzig erfordert. Diese Arbeiten betreffen die Verlängerung des Schiffahrtskanals von Spytkowice nach dem Kohlenrevier, die nach einer vorläufigen Berechnung mit einem Kostenaufwand von etwa 70 Millionen Zloty möglich wäre.

„vorbildlichen“ Pflege und fortschrittlichen Pädagogik weitverbreitet, die den nützlichsten Tatsachen ins Gesicht schlagen.

Es ist der breiteren Öffentlichkeit unbekannt geblieben, daß das gesamte sowjetrussische Schulwesen seit dem vorigen Jahre eine grundlegende Umbildung erfahren hat, die auf nichts Geringeres abzielt als auf die Einspannung des Kindes in die Fabrikarbeit. Die amtlichen Richtlinien verfügen den Anschluß jeder Schule an eine Fabrik, in deren Betrieb die Kinder vom achten Lebensjahre an praktisch zu arbeiten haben. Die offizielle Begründung dieser eigenartigen Kinderpflege als eine Auszubildung des Kindes am laufenden Band ist so fadenscheinig, daß selbst die Witwe Lenins, Frau Krupskaja, auf die Gefahr eines Umschlagens der Auszubildung in Ausbeutung hinweisen mußte. Die häufigsten Berichte der Sowjetpresse über die tatsächlichen Auswirkungen der neuen Erziehungsgrundsätze lassen allerdings gar keinen Zweifel daran, daß der kommunistische Staat in steigendem Maße zur systematischen Ausbeutung der Kinderarbeit übergeht. In vielen Leningrader Betrieben sind richtige Kinderbelegschaften am Werk; Kinderarbeit wird im weitesten Maße in den staatlichen Textilfabriken verwendet. Ja, sogar zu den Untertagsarbeiten im Kohlenrevier des Donezbeckens werden massenweise Schüler herangezogen. Die Flucht der Arbeiter aus den unmenschlichen Lebensverhältnissen des Donezbeckens mag zu dieser „Mobilisierung der Jugend“ beigetragen haben. Den Stempel von Notstandsarbeiten tragen auch solche Kinderarbeiten wie das Sammeln von Abfällen und Industrierohstoffen, Feld- und Gemüsegartenarbeit für den Chef-Betrieb, dem die Schule angeschlossen ist, Mitwirkung bei der Verteilung der rationierten Lebensmittel an die Arbeiter der Fabrik usw. Im übrigen jedoch erwacht die Einordnung des Kindes in den Produktionsprozeß nicht aus einem vorübergehenden Zustand, vielmehr ist sie der vollkommene und mit zahllosen Lenin- und Marx-Zitaten belegte Ausdruck des bolschewistischen Erziehungsideals, das schon das Kind zu einem willigen und produktiven Handarbeiter machen will. Darum werden auch sämtliche Dorfkindestipendien und „Kinderbrigaden“ zusammengefaßt und als Hilfsarbeiter der Erwerbslosen-Kollektive verwendet.

Es gehört schon eine echt bolschewistische Unverfrorenheit dazu, diese offensichtliche Kinder-Zwangsarbeit als „Befreiung“ des Kindes von der Fronarbeit in der Familie hinzustellen. Die „Befreiung“, in deren Lobpreis sich die kommunistische Presse nicht genug tun kann, bedeutet auch hier wieder Vernichtung der Familie und grausamsten Mißbrauch des Kindes für das Experiment des Bolschewismus.

...k...

## Heute letzte Nummer

In diesem Monat. Wer seine Bestellung auf die Deutsche Rundschau noch nicht erneuert hat, hole es jetzt sofort nach. Beschweren Sie sich auch beim Postamt Ihres Bezirks, falls Unregelmäßigkeiten in der Zustellung eintreten sollten. — Die bereits erschienenen Nummern liefert die Post, soweit solche überhaupt noch zu beschaffen sind, nur auf ausdrückliches Verlangen und gegen Entrichtung.

## der Portogebühr b. 15 Groschen nach.

Diese Verlängerung ist durch Rücksichten wirtschaftlicher Natur diktiert, da sie den Abtransport von Kohlen aus den Gruben erleichtert. Aus diesem Grunde besteht die Möglichkeit, daß sich die Grubenbesitzer an den Baukosten beteiligen.

Die Gesamtkosten des Ausbaues des großen Wasserweges (Kohlenrevier-Weichsel) werden den Betrag von etwa 450 Millionen Zloty verschlingen. Für die Arbeiten, die bei dem Bau dieser Magistrale im Zeitabschnitt der nächsten zehn Jahre ausgeführt werden sollen, ist der Betrag von 325 Millionen Zloty vorgesehen.

## Einberufung des Sejms

— Ende August?

Ministerpräsident Pryztor, der gegenwärtig im Wilna-Gebiet weilte, um sich mit Marschall Pilsudski über die Arbeiten der Regierung in der nächsten Zeit zu verständigen, wird wahrscheinlich am Sonnabend nach Warschau zurückkehren. Der polnischen Presse zufolge soll es sich bei den Konferenzen mit dem Marschall auch um die Frage der Einberufung der Sejm-session handeln, die Ende August oder spätestens Anfang September erfolgen dürfte. Der Ministerpräsident hält die Einberufung der Sejm-session mit Rücksicht auf die Notwendigkeit der Verabschiedung einer Reihe von Gesetzen für erforderlich, die auf die Verringerung der Ausgaben bzw. auf die Erlangung von neuen Steuerquellen abzielen. Außerdem handelt es sich um die Frage der Verringerung der Zahl der Wojewodschaften, Schulen, Gerichte usw. Die Einkommensteuer soll in der Weise abgeändert werden, daß eine starke Progression für höhere Einkommen eingeführt werden soll.

## Europäischer Nationalitäten-Kongreß.

Zum siebenten Mal versammeln sich vom 29. bis 31. August die Vertreter aller europäischen Nationen zu einer Tagung in Genf. Im Mittelpunkt der Verhandlungen wird die Veröffentlichung über die Lage der europäischen Nationalitäten stehen. Die Herausgabe dieses Werkes stellt die beste Antwort dar auf die von gegnerischer Seite kommende Behauptung, daß die auseinandergehenden Interessen der Völker auch die europäischen Nationalitäten auseinanderbringen müßten. Die Einmütigkeit unter den Nationalitäten hat sich als so stark erwiesen, daß sie eine Zusammenfassung der authentischen Berichte über ihre Lage nunmehr der Öffentlichkeit übergeben.

Ferner werden die Ergebnisse der in Estland jetzt sechs Jahre bestehenden Kulturautonomie behandelt werden. Den Ausgangspunkt dazu wird das Ergebnis einer Umfrage bilden, die bei den Führern der politischen Parteien des estnischen Mehrheitsvolkes durchgeführt wurde. Das Ergebnis dürfte die Frage rechtfertigen, warum andere Staaten sich bisher nicht mit der Anwendbarkeit des in Estland verwirklichten Grundgesetzes bei ihnen beschäftigt haben.

Ein weiterer Punkt heißt: Abrüstung, Sicherheit und Nationalitätenfrage. Die Nationalitäten halten angesichts der bevorstehenden Abrüstungskonferenz es für ihre Pflicht, auf die Rolle hinzuweisen, die bei der Abrüstung der Angehörigen der Nationalitätenfrage zukommt.

Ferner wird der Kongreß sich noch mit der im vergangenen Jahr begonnenen Behandlung der organisierten Volksgemeinschaften in Europa befassen; es soll eine Aussprache über „die praktischen Erfahrungen und grundsätzlichen Vorschläge“ zur Verwirklichung einer Zusammenfassung aller Teile ein und desselben Volkes auf nationalkulturellem Gebiet über die staatlichen Grenzen hinweg erfolgen.

Als neue Gruppen werden die Slowaken aus Ungarn und die Griechen vom Dobeleines (die bekanntlich unter italienischer Herrschaft stehen) an dem Kongreß teilnehmen.

## Rundfunk-Programm.

Sonnabend, den 1. August.

### Königsbrunnhausen.

06.00 ca.: Frühkonzert. 12.00: Wetter. Anschl.: Zur Unterhaltung (Schallplatten). 14.00: Von Berlin: Schallplatten. 15.45: Vergnügungen im Hausball. 16.00: Von Hamburg: Konzert. 17.00: Blumen und Menschen im Hamai. 17.30: Viertelstunde für die Gefandtheit. 18.00: Französisch für Fortgeschrittene. 18.30: Berühmte Wahrheiten. 18.55: Wetter. 19.00: Deutsche Städtebilder: Leipzig. 19.30: Stille Stunde. Herzschlag der Welt. 20.00: Von Hamburg: Wocheneinde. 22.15: Wetter, Tages- und Sportnachricht. bis 00.30: von Berlin: Tanzmusik.

### Breslau-Gleiwitz.

06.45: Frühkonzert (Schallplatten). 11.35, 13.10 und 13.50: Schallplatten. 15.45: Das Buch des Tages. 16.00: Von Königsberg: Deutsche Schwimm-Meisterchaften. 16.45: Von Königsberg: Blasmusik. 19.10: Wetter. Anschl.: Allerlei Märchen (Schallplatten). 20.00: Wettervorhersage. Anschl.: Das wird Sie interessieren! 20.30: Von Land, Gebirge, See und Liebe! Eine sommerliche Abendunterhaltung. 22.00: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22.30-00.30: Von Berlin: Tanzmusik.

### Königsberg-Danzig.

06.30 ca.: Frühkonzert (Schallplatten). 11.30-14.30: Königsberg: Schallplatten. 11.30 und 13.30: Danzig: Schallplatten. 15.30: Tierbeobachtung und Tierliebe. 16.00: Von Königsberg: Meisterchaften des Deutschen Schwimm-Verbandes. 16.45: Blasmusik. 18.25: Ostpreussische Handelsbeziehungen in 700 Jahren. 19.20: Wetter. 19.25: Autorenstunde. Carlo von Bremen: „Geschichte eines Knaben“. Novelle. 20.00: Von Danzig: Abendkonzert. 21.10: Von Berlin: Musikspiegel. Ein Kabarettrevue.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.



# Paris — Warschau — Moskau.

## Orientierung nach Osten!

Unlängst hatten die polnischen Regierungsorgane, wie auch die nationaldemokratische Presse Artikel veröffentlicht, in denen in Verbindung mit der Aufhebung des Zollkrieges zwischen Frankreich und Sowjetrußland für eine wirtschaftliche Annäherung Polens an Sowjetrußland Propaganda gemacht wurde. Diesem Problem wendet sich nun auch der jüdische Warschauer „Nasz Przegląd“ zu, der, von dem Standpunkte ausgehend, daß Polen mit dem Abschluß eines Handelsvertrages mit Rußland einen nicht geringen Trumpf gegenüber Deutschland in der Hand hätte, ebenfalls für eine polnisch-russische wirtschaftliche Zusammenarbeit eintritt. Der Aufsatz gipfelt in folgenden Gedankengängen:

Da die Londoner Konferenz vorläufig keine positiven Ergebnisse gezeigt hat, zumindest auf dem Gebiet einer deutsch-französischen Annäherung, so wird auf die Tagesordnung der französischen Politik wiederum die Frage der Annäherung von engeren Beziehungen mit Sowjetrußland gestellt werden. In dieser Frage hat man schon vor den letzten internationalen Konferenzen in Paris und in London einen großen Schritt vorwärts gemacht. Auf Grund der geführten Verhandlungen wurde eine Art wirtschaftlicher Waffenstillstand als Einleitung zu dem „Friedensvertrag“, des normalen Wirtschaftsabkommens abgeschlossen. Auf Grund dieses Waffenstillstandes hob Frankreich die Verordnung vom 3. Oktober 1930 und Sowjetrußland das Dekret vom 20. Oktober desselben Jahres auf. Durch diese beiden Dekrete war zwischen beiden Staaten faktisch ein Zollkrieg ausgebrochen. Das Pariser Dekret beschränkte die Einfuhr aus der Sowjet-Union mit Hilfe der Einfuhr einer Lizenz, die den Schutz gegen das russische Dumping darstellen sollte. Statt der freien Einfuhr wurden Kontingente festgesetzt. Das Moskauer Dekret hatte als Revanche die Einfuhr aus Frankreich auf ein Minimum reduziert. Es stellte sich aber heraus, daß in wirtschaftlicher Beziehung Frankreich an diesen Repressalien mehr verlor als gewann. Einige russische Produkte wie Naphtha usw. sind für Frankreich unentbehrlich, außerdem gelang es den Sowjets, ihre Waren unter der Firma anderer Länder nach Frankreich einzuführen.

Der Zollkrieg war daher ein wirtschaftlicher Konflikt und mußte mit dem Augenblick abgebrochen werden, als es sich herausstellte, daß er auch ein politischer Konflikt ist. Frankreich merkt immer mehr, daß es infolge seiner sowjetfeindlichen Politik die Sowjets Deutschland in die Arme treibt, das mit seinen guten Beziehungen zu Rußland auf England und Amerika einen Druck ausübt. Als daher in Deutschland die nationalisierende Bewegung an Umfang gewann, die in dem Anschlußplan und der Forderung einer Revision der Verträge ihren Ausdruck fand, beschloß Frankreich, dies mit dem Versuch einer Annäherung zu Rußland zu beantworten. Es wurden Verhandlungen eingeleitet, die großzügig gedacht waren. Sie sollten sich nicht allein auf wirtschaftliche Beziehungen beschränken, sondern auch politischen Charakter tragen. Die Einzelheiten sind bekannt. Briand und Litwinow führten gegenseitig in Genf man debattierte über den Abschluß eines Nichtangriffspaktes. Die Sowjet-Union sollte die auf Frankreich entfallenden zaristischen Schulden anerkennen und als Äquivalent dafür von ihm eine Anleihe, sowie bedeutende Warenkredite erhalten. Als Symbol der Besserung der Beziehungen erhielten der französische Gesandte in Moskau, Herbet, sowie der sowjetrussische Gesandte in Paris, Domgalewski, die Demission. Während des Lärms aus Anlaß der Pariser und der Londoner Konferenz wurden die Verhandlungen vertagt, da die Aufmerksamkeit der Weltmeinung von den deutschen Fragen zu sehr in Anspruch genommen war. Jetzt, da eine An-

näherung zwischen Deutschland und Frankreich möglich ist, wird sich Frankreich sicher weiterhin bemühen, die guten Beziehungen mit den Sowjets zu entwickeln.

Während der vorausgegangenen französisch-sowjetrussischen Verhandlungen wurde in Polen die Frage der Annäherung mit den Sowjets aktuell. Es ist dabei charakteristisch, daß in dieser Frage keine in die Augen fallende Meinungsverschiedenheit zwischen der Sanierung und der Opposition in die Erscheinung trat. Die „Gazeta Polska“ veröffentlichte einen ziemlich wohlwollenden Artikel für die Sowjets, und auch die nationaldemokratische Presse suchte in einem sehr freundlichen Tone nachzuweisen, daß Polen und Rußland keine widersprechenden Interessen hätten, daß daher eine Annäherung durchaus am Platze wäre. Die Ausführungen dieser leterwähnten Presse waren außer der unnötigen Disharmonie wegen des längst begrabenen Föderalismus vollkommen richtig.

Sogar abgesehen von den ziemlich bedeutenden politischen Interessen wird Polen zu einer Annäherung an Rußland durch wirtschaftliche Rücksichten gezwungen. Könnte doch nur die Abneigung, sich der russischen Politik Frankreichs entgegenzustellen, die Ursache dafür sein, daß wir mit unserem östlichen Nachbarn keine normalen Wirtschaftsbeziehungen unterhalten. Jetzt, da Frankreich als erster den Schritt zur Annäherung mit den Sowjets unternommen hat, müßte Polen nicht allein zusammen mit ihm Hand in Hand gehen, sondern ihm sogar durch den Abschluß eines normalen Handelsvertrages zuvorkommen.

In politischer Hinsicht kann Polen den sowjetrussischen Trumpf nicht minder auspielen wie Deutschland.

In wirtschaftlicher Hinsicht aber können uns die Beziehungen mit den Sowjets die Krisis erleichtern. Denn man darf nicht vergessen, daß Frankreich, indem es sich nolens volens mit der russischen Einfuhr einverstanden erklärte, die sogar ohne bösen Willen einen Dumping-Charakter trug, seine Verluste durch eine ergiebige Ausfuhr nach Rußland wird kompensieren müssen. Indessen besitzt Frankreich selbst durchaus nicht soviel Waren, die für Rußland geeignet sind, um den russischen Import auszugleichen, um die finanzielle Hilfe zu realisieren, die Rußland gleichfalls lieber in Waren als in bar erhalten möchte. Auf diese Weise kann die Belebung der polnisch-sowjetrussischen Beziehungen auch eine Belebung der polnisch-französischen Beziehungen bringen.

Frankreich ist jetzt der Bankier Europas, und sein Überschuß an Kapital, das in der deutschen Anleihe keinen Abfluß gefunden hat, wird jetzt zur Finanzierung des polnischen Exports nach Rußland verwendet werden können.

Diese Frage darf daher nicht vernachlässigt werden, sondern man muß unverzüglich ans Werk gehen. Die Annäherung von Beziehungen mit Rußland und die mittelbare Festigung der Beziehungen zu Frankreich werden eine Reform in unserem Steuersystem nach sich ziehen müssen. Unsere Altkurschener Besteuerung schreut das solide französische Kapital von der Arbeit in Polen ab. Und die Steuerreform wird nicht allein den Beziehungen zum Auslande, sondern auch den inneren Verhältnissen zugute kommen.

## Matuszewski reist nach Moskau.

Der polnischen Presse zufolge ist der ehemalige Leiter des Finanzministeriums Oberst Ignacy Matuszewski nach Moskau abgereist, um die Wirtschaftsverhältnisse in der Sowjet-Union zu studieren.

als in allen Städten des Reichs die Kassenschalter zu schließen. Die Entscheidung war gefallen, und man war im Begriff, auseinanderzugehen, als eine telefonische Mitteilung aus der Volschaft der Vereinigten Staaten den Vorschlag Hoovers bekannt gab. Die Gesichter hellten sich auf, das inbrünstig erwartete Wunder war geschehen! Berlin hat Wien, seinem Beispiel zu folgen und eine große Straße auf den Namen Hoover zu taufen.

Man weiß, wie groß das Befremden Frankreichs darüber war, daß man ein großes Volk einfach übergangen hatte, ohne es auch nur um Rat zu fragen. Und in Frankreich begannen infolgedessen die Erörterungen. Mit jedem neuen Tag der Verzögerung verfinsterte sich das Gesicht Berlins mehr und mehr, die Blutabspaltung setzte sich fort und verstärkte sich. In einem Kino ertönte im Verlauf eines Films der Zwischenruf „Nieder mit Frankreich“. Die nationale Welle schwemmte alles übrige weg. Und der Zustand hielt an. Frankreich war plötzlich der große Schuldige, der für den drohenden Ruin Deutschlands verantwortlich gemacht wurde. Die Reife des Reichsbankpräsidenten Luther verstärkte noch diesen Eindruck. Frankreich wollte, so sagte man, für seine etwaige Hilfe Deutschland von neuem demütigen. Die ganze Presse bäumte sich in mehr oder weniger feindlicher Weise auf, aber das Berliner Volk selbst veränderte seine Haltung nicht: Es blieb ruhig und reagierte auf nichts. Die Ereignisse überstürzten sich. Am 13. Juli blieb die Börse geschlossen, und die Danabank sperrte ihre Schalter. Hier wie bei den anderen Banken gab es wohl einen Run; aber abgesehen von kleinen Zusammenstößen in Schneberg, wahrte die Menge Disziplin. Am 14. Juli gaben auch die Sparkassen ihren Beamten Ferien, aber nicht, um den Waffilesturm zu feiern. So blieb es auch am 15. Die Gefahr wurde immer größer. Am 17. endlich findet Frankreich das Wort, um die Initiative zur Bekämpfung der deutschen Wirtschaftskrise zu ergreifen. Ich möchte gern meinen Artikel mit einem „Hurra!“ schließen, ich möchte gern meiner Freude darüber Ausdruck geben; denn die deutsche Intelligenz und die deutsche Natur lassen mich dieses Land lieben: aber leider Gottes kann ich es nicht. Die Straßen Berlins behalten ihr ernstes, teilnahmsloses Gepräge, die Witterung bleibt Grau in Grau, die Sonne verbirgt sich hinter den Wolken, und die Menge schiebt sich langsam dahin, teilnahmslos wie ein Kranke, der zuviel Blut verloren hat und sich fragt, ob es nicht besser wäre, statt das Leben mit der Hoffnung auf Gefundung fortzusetzen, zu sterben — zu sterben aus Disziplin.

## „Graf Zeppelin“ auf der Rückfahrt.

Berlin, 30. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Nachdem 40 Stunden lang alle Nachrichten vom Luftschiff „Graf Zeppelin“ gefehlt haben, so daß man bereits Befürchtungen über das Schicksal des Luftschiffes hegen mußte, sind im Laufe des gestrigen Nachmittags endlich Nachrichten eingetroffen, aus denen hervorgeht, daß das Luftschiff „Graf Zeppelin“ bereits seinen Rückflug angetreten hat. Es wird am heutigen Donnerstag in Leningrad erwartet. Noch unbekannt ist, was zu der vorzeitigen Rückkehr des Luftschiffes führte. Die Absicht, den Professor Uralzew aufzunehmen, ist aufgegeben worden.

Das Schweigen der Funkstation des Luftschiffes wird auf die eigenartigen lustelektrischen Verhältnisse in der Nähe des Nordpols zurückgeführt. Auch dürften die Strahlungen der Mitternachtsonne der funktelegraphischen Übermittlung hinderlich gewesen sein. „Graf Zeppelin“ hatte zunächst nach Nordland (Nikolausland) angefliegen und dann kehrt gemacht. Die wissenschaftlichen Ergebnisse des Fluges sollen bedeutend sein.

## Die Begegnung mit „Malygin“.

Moskau, 29. Juli. Der Korrespondent der Telegraphen-Agentur der Sowjetunion an Bord des Eisbrechers „Malygin“ berichtet über die Begegnung des Luftschiffes „Graf Zeppelin“ mit dem Eisbrecher:

Am 27. Juli, um 8.10 Uhr abends, tauchte über den blauen Gletscherhängen bei der Brook-Insel ein schwarzer Punkt auf. Vom Deck des Eisbrechers erscholl der Ruf: „Zeppelin!“ Der Punkt wurde immer größer, und alsbald erblickte man in der Sonne den silbernen glänzenden Rumpf des Riesenluftschiffes. Die Sirenen des „Malygin“ begrüßten das Luftschiff, von dem eine Flagge wiedergrüßte. Die Begegnung zwischen dem „Malygin“ und dem Zeppelin erfolgte bei der ersten Polarisierung der im Arktisgebiet überwinternden Sowjetexpedition. Der Zeppelin überflog zunächst die Stille Bucht und rüstete in der Melennusstraße zum Niedergehen. Ohne das Gleichgewicht zu verlieren, näherte der Zeppelin sich eine Stunde später dem Wasserspiegel. Langsam neigte die Zeppelingsonde sich neben einer treibenden Eisschicht auf das Wasser. Die „Malygin“-Mannschaft tauschte mit der Zeppelin-Mannschaft und den Gelehrten an Bord des Luftschiffes mündliche Grüße aus. Plötzlich stieg der Zeppelin wieder auf, ohne Post vom „Malygin“ angenommen zu haben. Doch ließ der Zeppelin nunmehr ein Boot mit Post und Filmoperateur herunter, worauf zehn Minuten später der Postanstausch erfolgte. Hierauf stieg der Zeppelin weiter in die Höhe und verschwand hinter dem Sedomkap.

Professor Wiese erklärte, es sei zu bedauern, daß Dr. Eöden die außerordentlich günstigen Verhältnisse wegen des Kleineises, das die Bucht bedeckte, nicht habe ausnützen können. „Graf Zeppelin“ ging an einer Stelle nieder, wo Meeresströmungen trieben. Einzelne Eisschollen drängten sich gegen die Gondel, so daß das Luftschiff vorzeitig aufsteigen mußte.

## Begegnung mit einer weiteren Expedition.

Kopenhagen, 29. Juli. Das Expeditionschiff „Duet“ der norwegisch-schwedischen Almann-Expedition ist vor Franz-Josefs-Land am Dienstag abend zwischen 9.30 und 10.30 Uhr dem „Graf Zeppelin“ begegnet. Von Bord des Luftschiffes wurde mit Taschentüchern gewinkt und den Leuten von der „Duet“ etwas zugerufen, was diese jedoch nicht verstehen konnten. Der Zeppelin wandte sich dann wieder und nahm nördlichen Kurs.

## Ueber Archangelsk.

Berlin, 30. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Nach Mitteilungen der Hamburg-Amerika-Linie befand sich das Luftschiff „Graf Zeppelin“ gestern abend gegen 20 Uhr über Archangelsk. Um 21.30 Uhr überflog es den Omega-See.

## Von der Arktis nach Berlin!

Riga, 30. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Das Luftschiff „Graf Zeppelin“, das heute gegen 5 Uhr morgens Leningrad erreichte, befindet sich bereits auf der Rückfahrt nach Berlin. Dr. Eöden hat auf die anfängliche beabsichtigte Zwischenlandung in Leningrad verzichtet. Er hofft zwischen 6 und 7 Uhr abends in Berlin einzutreffen.

## Prof. Wegeners Tagebuch gefunden.

Wie aus Berlin gemeldet wird, sind dort Telegramme der Deutschen Grönlandexpedition eingetroffen, wonach man ein Tagebuch von Professor Wegener mit wissenschaftlichen Aufzeichnungen aufgefunden hat.

## Kleine Rundschau.

### Amy Johnson fliegt nach Tokio.

Berlin, 29. Juli. Die bekannte englische Fliegerin Amy Johnson startete gestern um 2 Uhr morgens in England zu einem Flug nach Tokio. Um 6 Uhr landete sie in Berlin und flog nach einstündigem Aufenthalt zum Flug nach Königsberg auf, dort traf sie um 11.20 Uhr ein. Am Abend des 29. Juli landete sie in Moskau. Am Sonntag dieser Woche will Amy Johnson, die von ihrem Konstrukteur Ing. Humphrey begleitet wird, in Tokio eintreffen. Die Gesamtstrecke beträgt 13 000 Kilometer.

### Die Orinoko-Quellen aufgefunden.

Newyork, 29. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Einer Forscherexpedition unter Führung des Amerikaners Dicken ist es gelungen, die bisher unbekannten Quellen des Orinoko-Flusses in Nordbrasilien aufzufinden.

### Erdbeben in Santiago.

Santiago de Chile, 30. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Am Mittwoch vormittag ereignete sich in Santiago de Chile ein Erdbeben, das großen Sachschaden anrichtete. Die Bevölkerung wurde durch die Erdstöße von einer Panik erfaßt, doch sind Menschenleben nicht zu beklagen.

## Wie hätte sich Paris benommen?

### Ein Franzose über die deutsche Disziplin.

Alain Guirel, ein junger französischer Schriftsteller, der in den bewegten Tagen, als die Lage sich kritisch zuspitzte, in Berlin weilte, schreibt in der im allgemeinen nicht gerade deutschfreundlichen Pariser „Comedie“ über seine Eindrücke:

„Welches Gesicht zeigt Berlin in dieser kritischen Zeit? Vieß irgend etwas in seiner Haltung auf Unterströmungen gegensätzlicher Meinung schließen? Vielleicht in Gedanken — nirgends aber setzen sich diese Gedanken in Taten um; denn ganz Deutschland, ganz gleich zu welcher Parteirichtung es sich bekennt, beherrscht heute ein Wort, das Sinnbild ganz Deutschlands, ein Wort, das die Schwäche und die Stärke Deutschlands ausmacht, und dieses Wort heißt: „Disziplin!“ Ich frage mich, wie sich wohl Paris in ähnlicher Lage benommen hätte, ob Paris das Leben geführt hätte, wie es sich hier in Berlin zeigt. Hätte wohl die kleinste Midinette, der bescheidenste Bureauangestellte eine Gegendemonstration zurückhalten können? Zeitrungen und Straßen hätten sich sicher in Erwartung von Neuigkeiten belebt, das ganze Volk hätte fiebernd die Ohren gespitzt, auf das Zeichen eines Führers gewartet, der das Signal zum Handeln, zum Widerstand, zur Kraftanstrengung gegeben hätte. Berlin aber wartet aus Disziplin — etwa daß der Himmel eine Entscheidung treffe?

Disziplin! Dem Deutschen liegt sie im Blut, wie dem Franzosen die Phantasie und dem Engländer das Pflögen angeboren ist. Straßen, Theater, Transportmittel zeigen das Bild dieser Disziplin, in deren Gefolge der Ordnungssinn, die Sauberkeit, der Ernst in die Erscheinung treten. Der Deutsche versteht nicht zu lachen, aber er versteht, die Straßen dem Signal gemäß zu überschreiten. Der Deutsche begeistert sich nicht, aber er weiß in Reiz und Glöck zu bleiben. Der Deutsche spuckt nicht auf die Straße, wählt in einem Verkehrsmittel nicht den falschen Ausgang, pflegt seinen Körper wie seinen Geist, weiß dabei aber nicht, was ein Tanz auf der Straße ist, ein übermütiges Lied, ein Überschwang, der nicht aus der Berechnung entspringt. So war es denn auch in den Tagen, in denen sich sein Schicksal erfüllen sollte. In jener schicksalshohen Nacht vor dem Hoover-Plan traten die Führer der deutschen Hochsinn zur Beratung zusammen und mußten dabei feststellen, daß die Banken so geschwächt waren, daß nichts weiter übrig blieb,



# Wirtschaftliche Rundschau.

## Anmeldung von Auslandsschulden in Deutschland.

Seit dem Erlass der Kapitalfluchtverordnung in Deutschland ist mit der letzten Notverordnung ein großer Schritt zur Normalisierung der Verhältnisse und zur straffen Zusammenfassung der Auslandsschulden der deutschen Wirtschaft gemacht worden. Die letzte Notverordnung verfügte die Anmeldung von Auslandsschulden. Dieser Anmeldepflicht unterliegen nicht nur, wie bei der Kapitalfluchtverordnung, alle natürlichen und juristischen Privatpersonen, sondern alle Abnehmer und Lieferanten des öffentlichen Rechts. Es ist damit Vorkehrung getroffen, daß sich durch die Anmeldung ein

### lückenloses Bild der deutschen Auslandsverschuldung

ergibt. Es ist keine Unterscheidung nach Fälligkeiten gemacht, die Verordnung erstreckt sich vielmehr auf alle Zahlungsverpflichtungen ohne Rücksicht auf ihre Laufzeit, deren Gläubiger den Wohnsitz, Sitz oder Ort der Leistung im Ausland haben. Ausgenommen sind aber Schulden, deren Nennbetrag oder Gegenwert insgesamt 50.000 RM. nicht erreicht. (Es ist gleichgültig, ob die Verpflichtung in deutscher oder ausländischer Währung zu erfüllen ist.)

Die Verordnung teilt die Verpflichtung in vier Gruppen ein. Zunächst sind solche aus eigenen Akzepten und Solawechseln anzugeben nach Währung, Nennbetrag und Fälligkeit. Zu nennen ist dabei auch Name und Adresse des Ausstellers bzw. des Solawechselbesitzers. Die zweite Gruppe umfaßt Buchschulden und Darlehen jeder Art, worunter auch Sombardkredite aufzunehmen sind. In diese Kategorie fallen ferner Akzepten, Rembours- und Ausfuhrkreditkredite, aber nur, soweit sie nicht durch Vermittlung einer deutschen Bank in Anspruch genommen sind. In letzterem Falle ist die betreffende Bank anzunehmen. Die größten Schwierigkeiten dürften sich wohl aus der Anmeldung von Verpflichtungen aus Anleihen ergeben, die in der dritten Gruppe des Formulars erscheinen. Hierzu sind feinerliche Erläuterungen gegeben. Zweifellos ist dabei kein Unterschied zu machen, ob ein inländischer oder ausländischer Zahlungsort vereinbart worden ist, oder ob die Interessen der Auslandsgläubiger durch einen deutschen Treuhänder wahrgenommen werden. Das Bild kann jedoch dadurch eine Verfälschung erfahren, daß derartige Auslandsanleihen deutscher Schuldner im Besitz von Ländern sind, denn das wird sich namentlich bei börsennotierten Werten nicht ermitteln lassen. Ungeachtet kann man natürlich die Anleihen oder Teile von Anleihen nicht erfassen, die formal inländische Anleihen sind, aber in ausländischen Besitz übergegangen. Die Gruppe vier umfaßt Verpflichtungen sonstiger Art, wie Bürgschaften, Konfiskationsverpflichtungen, Wechseln, Giroverbindlichkeiten, aus dem Ausland vorgenommenen Diskontierungen von Wechseln mit deutschen Unterschriften usw.

Die Anmeldung muß innerhalb 10 Tagen nach Inkrafttreten (28. Juli) bei der Anmeldestelle für Auslandsschulden erfolgen.

## Diskontsätze der Notenbanken.

Die sich überstürzenden finanzpolitischen Vorgänge der letzten Zeit haben die deutsche Notenbank bekanntlich vor eine schwierige Aufgabe gestellt. Kreditfindungen hatten den deutschen Geld- und Kapitalmarkt in eine Vertrauenskrise gestürzt, deren Ansturm naturgemäß die stärksten Reserven nicht standhalten konnten. Da die Aussicht auf einen neuen Kredit vom Ausland immer geringer wurde, so blieben der Reichsbank nur die Mittel der Selbsthilfe. Und diese Mittel wurden in Deutschland in einer Zahl und mit einer Geschwindigkeit der Aufeinanderfolge angewendet, daß man in der Finanzgeschichte aller Länder vergebens einen analogen Vorgang sucht. Als besonders scharfe Maßnahme muß die starke Diskonterhöhung gelten. Deutschland hat dadurch einen der teuersten Geldzinsätze erhalten.

In diesem Zusammenhang dürfte ein Vergleich der Diskontsätze der Notenbanken von ganz besonderem Interesse sein, da ein derartiger Vergleich gewisse Rückschlüsse auf die Wirtschaftslage der einzelnen Staaten zuläßt. Deutschland hat jetzt einen 10prozentigen Diskontsatz, wenige Tage später hat England unter dem Druck der Finanzvorgänge seinen erst vor wenigen Wochen auf 2½ Prozent ermäßigten Diskontsatz wieder auf 3½ Prozent erhöhen müssen. Frankreich berechnet seit längerer Zeit einen Diskontsatz von 2 Prozent, dabei ist zu berücksichtigen, daß gerade Frankreich zu den Ländern zählt, die infolge ihres Währungssystems eine häufige Diskontänderung vornehmen müssen. Der Diskontsatz in den Vereinigten Staaten beträgt 1½ Prozent. Die Diskontsätze der anderen Länder sind folgende: Österreich 10 Prozent, Danzig 10 Prozent, Polen 7½ Prozent, Tschechoslowakei 4 Prozent, Belgien 2 Prozent, Dänemark 3½ Prozent, Bulgarien 8 Prozent, Estland 7 Prozent, Finnland 6 Prozent, Griechenland 9 Prozent, Holland 2 Prozent, Spanien 6½ Prozent, Jugoslawien 7½ Prozent, Litauen 7 Prozent, Lettland 7 Prozent, Norwegen 4 Prozent, Rumänien 8 Prozent, Portugal 7 Prozent, Schweiz 2 Prozent, Italien 5½ Prozent, Ungarn 9 Prozent.

Charakteristisch ist, daß die alliierten Mächte und die neutralen Staaten einen besonders niedrigen Diskontsatz haben, während die Nachkriegsstaaten und Deutschland die teuersten Diskontsätze tragen müssen.

## Die Aussichten der polnischen Schweineausfuhr nach Österreich.

Wie bereits berichtet, hat die polnische Delegation nach zweimonatlichen Verhandlungen mit der österreichischen Delegation in Wien einen provisorischen Vertrag unterzeichnet, worin die Hauptforderungen der landwirtschaftlichen Ausfuhr Polens bis zu ihrer endgültigen Regelung durch eine neue Konvention enthalten sind. Die Kündigung des österreichisch-ungarischen Handelsvertrages war bekanntlich der Anlaß zu der Unmöglichkeit eines weiteren Schweineexportes aus Polen nach Österreich. In dem neuen zwischen Österreich und Ungarn geschlossenen Vertrage sind die Formen festgelegt, unter welchen Polen auf Grund der Weisbegünstigungsklausel die den Ungarn von Seiten Österreichs gewährten Vorteile genießen kann.

Der neue österreichisch-ungarische Handelsvertrag räumt Ungarn das Recht ein, nach Österreich zu ermäßigten Zöllen ein Schweinekontingent einzuführen, das der Hälfte der verzollten ungarischen Schweineinfuhr vom Jahre 1930 entspricht. Auf Grund der Weisbegünstigungsklausel findet Polen durch diese Bestimmung die Möglichkeit, nach Österreich im kommenden Jahre 84.767 Stück gleich 68.661 Quintal lebender Schweine zu einem Zollsatz von 18 Kronen und 29.797 Quintal Schweinefleisch und geschlachtete Schweine zu einem Zollsatz von 26 Goldkronen zu exportieren.

## Ein neuer Fünfjahresplan in Rußland?

Wie aus Moskau gemeldet wird, soll das Projekt eines neuen Fünfjahresplanes für die Zeit von 1933-1937 ausgearbeitet worden sein. Das neue Projekt steht eine Vergrößerung der Anbaufläche bis zu 200 Millionen Hektar vor. Eine großzügige Anwendung von Maschinen und Kunststoffe soll die Brutproduktion um 60 Prozent ihres gegenwärtigen Ertrages steigern. Die gesamte bisherige Produktion wird kollektiviert. Die gesamten mechanischen Kräfte der Traktoren sollen 16 Millionen HP erreichen. Die Hauptaufgabe des neuen Planes bildet jedoch die Viehzucht. Die Zahl des Viehbestandes soll auf 70 Millionen, der Schafe auf 150 Millionen und des Vorkühebestandes auf 70 Millionen Stück erhöht werden. Um einen Plan von derart gigantischer Größe verwirklichen zu können, muß zunächst der entsprechende landwirtschaftliche Apparat vorhanden sein. Dieser Forderung trägt auch der neue Plan Rechnung, es sollen 1,5 Millionen landwirtschaftliche gebildete Kräfte herangezogen werden. Es ist noch nicht bekannt, ob dieser Plan zur Annahme gelangen wird. Die zu propagandistischen Zwecken für das Ausland bestimmten Zahlenangaben dürften noch stark abgeändert werden. Ähnlich wie dies beim ersten Plan der Fall war, die praktischen Ergebnisse geben ein wesentlich anderes Bild. Jetzt hofft man in Sowjetrußland auf die nächsten fünf Jahre.

## Elektrifizierung Polens und Rumaniens.

Die Verhandlungen zwischen dem Elektrizitätswerk Grodof und schweizerischen Konzernen über die seit langem schwebenden Elektrifizierungspläne sind in der letzten Zeit nicht vom Fleck gekommen. Man führt dies polnischseits auf die Umgruppierungen innerhalb der schweizerischen Finanzwelt zurück. Diese scheinen jetzt aber in eine endgültige Phase getreten zu sein, wie man in Polen glaubt, und so hofft man, mit dem Ausbau von Grodof und der Begung einiger Hochspannungsfabel noch in diesem Jahre beginnen zu können.

# Vor Abbruch der Handelsbeziehungen?

## Polnisch-tschechoslowakische Wirtschaftsverhandlungen.

(Von unserem Warschauer Wirtschaftskorrespondenten.)

Die polnisch-tschechoslowakischen Wirtschaftsverhandlungen wurden Anfang dieses Monats wieder einmal unterbrochen, ohne daß der Zeitpunkt ihrer Wiederaufnahme bestimmt wurde. Diese Unterbrechung wurde offiziell damit begründet, daß sich im Laufe der Verhandlungen während des Monats Juni in sehr wichtigen Punkten Meinungsverschiedenheiten ergeben hätten und die polnische Delegation vor Weiterführung der Verhandlungen erst Instruktionen aus Warschau einholen müsse. Tatsächlich scheint jedoch der Grund für die abermalige Unterbrechung der Verhandlungen weniger an dem Informationsmangel der polnischen Delegation zu liegen, als vielmehr an der Absicht der tschechoslowakischen Seite, es zu einem Abbruch der Wirtschaftsverhandlungen mit Polen nicht vor Abschluß des tschechoslowakisch-ungarischen Handelsvertrages kommen zu lassen. Wir haben unserer Meinung bereits mehrfach dahingehend Ausdruck gegeben, und finden sie auch im wesentlichen durch Ausführungen bestätigt, die in der letzten Dienstag-Ausgabe der „Gazeta Polska“ über dieses Thema gemacht wurden. Mit Rücksicht darauf, daß der Artikel in der „Gazeta Polska“ von einer führenden Persönlichkeit der polnischen Delegation für die Verhandlungen mit der Tschechoslowakei stammt, geben wir ihn nachstehend in der Übersetzung wieder. Die „Gazeta Polska“ schreibt:

„Die Wirtschaftskrise, die alle Staaten Mitteleuropas spüren, hat auch die tschechoslowakische Regierung vor einem Jahr auf den Weg sehr radikaler Maßnahmen auf dem Gebiet der Zollpolitik gedrängt, von denen sie die Erlangung solcher Produktionsbedingungen für die eigene Landwirtschaft erwartete, die die scharfe Krise im Falle der Landwirtschaft beizulegen geeignet waren. Bei der Abfassung all dieser zolltariflichen Anordnungen wurde aber nicht genügend Aufmerksamkeit auf die Gegenwirkungen gerichtet, welche diese Anordnungen in den Beziehungen der Tschechoslowakei zu dritten Ländern hervorrufen konnten. Man hat also auch nicht an Polen gedacht und daran, daß bei Anwendung der neuen Zölle durch die Tschechoslowakei nicht weniger als etwa 40 Prozent des polnischen Exportes nach der Tschechoslowakei von einem Tag auf den anderen vor völlig neue Voraussetzungen gestellt wurden, denen sie bis dahin in keiner Weise angepaßt waren. Der polnisch-tschechoslowakische Handelsvertrag enthielt unmittelbar allerdings keinerlei vertragliche Bindungen, die die Tschechoslowakei daran verhindern konnten, die von ihr geplanten Zollreformen durchzuführen. Polen befand sich lediglich in dem Genuß der Weisbegünstigungsklausel und damit auch in dem der Zollkonvention des tschechoslowakisch-ungarischen Vertrages, der aber von der Tschechoslowakei am 15. Dezember des vorigen Jahres gekündigt wurde. Durch Erlassung dieser tschechoslowakisch-ungarischen Konvention änderten sich die Vorbedingungen für den polnischen Export nach der Tschechoslowakei ganz bedeutend zu Ungunsten Polens, was in der Folge eine mit jedem Monat steigende Unzufriedenheit der polnischen Wirtschaftskreise mit dem auf Grund des bisherigen Handelsvertrages geschaffenen Sachverhalt hervorrief. Der Export lebender Schweine beispielsweise, der 34 Prozent des gesamten polnischen Exportes nach der Tschechoslowakei ausmacht, wurde durch dieses Vorgehen der Tschechoslowakei vollständig gehemmt.

Alle diese Umstände machten den Beginn neuer Wirtschaftsverhandlungen notwendig. Die bereits seit mehreren Wochen geführten polnisch-tschechoslowakischen Verhandlungen über dieses Thema haben bisher allerdings noch keine nennenswerten Ergebnisse gezeigt, die die Grundlage für eine Konventionsverständigung der Regierungen sein könnten. Vor kurzer Zeit ist eine neue, bereits die dritte Pause in den Verhandlungen in Prag eingetreten. Bei den Verhandlungen ist Polen auf der Linie einer Entwicklung der Beziehungen, nicht aber ihrer Beeinträchtigung vorgegangen und hat deshalb ursprünglich ausschließlich die Forderung einer Wiederherstellung des bisherigen Zustandes auf dem Gebiet der Züchtereiprodukte gefordert. Auf dieser Grundlage ist eine Verständigung jedoch nicht erzielt worden. Angeblich traf die tschechoslowakische Regierung bei Zugeständnissen an Polen auf

diesem Gebiet auf große Schwierigkeiten innerpolitischer Art. Das erscheint unverständlich. Es ist bekannt, daß der offene und ehrliche Wille einer möglichst engen Zusammenarbeit der polnischen und der tschechoslowakischen Wirtschaftskreise mit einander bereits mehrfach von diesen Kreisen ausdrücklich bekundet wurde. Es scheint also, daß von dieser Seite eine Lösung des polnisch-tschechoslowakischen Problems nicht auf ernsthafte Schwierigkeiten stoßen dürfte. Tatsächlich beruht die Gegenseite nunmehr auch nicht auf das Fehlen des guten Willens, sondern auf Schwierigkeiten der Gesetzgebungstechnik und behauptet, für eine Wegräumung dieser Schwierigkeiten bei sich nicht genügend starke Grundlagen vorzufinden.

In demselben Maße, wie sich eine positive Antwort von tschechoslowakischer Seite hinausdrängte, begannen die polnischen Industriekreise immer dringender den Gedanken einer Wiederherstellung des früheren Gleichgewichtes auf anderer Grundlage zu propagieren, nämlich durch Zurückziehung einer Reihe von Zollermäßigungen, die durch Polen der Tschechoslowakei für deren Industrieexport vertraglich zugesichert waren. Diese zweite polnische Konzeption, die man in Gegenüberstellung zu der ersten polnischen als negativ bezeichnen kann, begann langsam — trotz der verständlichen Abneigung der polnischen landwirtschaftlichen Kreise ihr gegenüber — an Boden zu gewinnen, bis sie schließlich offiziell mit der ersten Konzeption gleichgestellt wurde. Das ist im dritten, das heißt im Prager Stadium der Verhandlungen erfolgt. Auf diese Weise wurde eine gewisse Zweigleisigkeit der Verhandlungen herbeigeführt, auf der sich die weiteren Besprechungen fortbewegten. Unabhängig von dieser Zweigleisigkeit, mit deren Hilfe die offiziellen Stellen heute einen Kompromiß mit der Tschechoslowakei suchen, ist es nötig festzustellen, daß sich in den polnischen Wirtschaftskreisen ohne Rücksicht auf ihre Zugehörigkeit zum agrarischen oder zum industriellen Lager eine gewisse Vereinheitlichung der Ansichten dahingehend herausbildet, daß eine Revision des Handelsvertrages mit der Tschechoslowakei unbedingt notwendig ist, selbst gegen den Preis einer Kündigung des Vertrages. Der Druck der Wirtschaftskreise auf die Regierung in der Richtung einer Kündigung des Vertrages ist ungemessen stark, was unigener aus der Erregung zu erklären ist, mit der die polnischen Wirtschaftskreise öffentlich das Thema der Verhandlungen mit der Tschechoslowakei erörtern.

Selbst eine vorübergehende Unterbrechung wird als eine unnötige Verzögerung angesehen. Wir zweifeln nicht daran, daß diese Vorgänge der tschechoslowakischen Seite nicht verborgen bleiben und mit zu einer Beschleunigung ihrer Beschlüsse im nächsten Verhandlungsstadium beitragen werden. Es wäre allerdings wünschenswert, wenn auf einer positiven Grundlage eine Verständigung erreicht würde, durch die der Rahmen der Konvention erweitert, nicht aber verengt wird. Die Gefahr einer Kündigung der Konvention, die sich hinter jeder Verzögerung der Verhandlungen verbirgt, sollte beide Seiten zu einer möglichst schnellen Erreichung der Verständigung geneigt machen.

Soweit die autoritativen Ausführungen in der „Gazeta Polska“. Schon früher ist mehrfach darauf hingewiesen worden, aus welchen Gründen auch die tschechoslowakischen Wirtschaftskreise mit dem bisherigen polnisch-tschechoslowakischen Warenaustausch unzufrieden sind. Die polnisch-tschechoslowakische Handelsbilanz ist stets wertmäßig weitaus zu Gunsten Polens aktiv, im allgemeinen mit 30 bis 40 Prozent. Durch die Erhebung der chinesischen Zollmauern um Polen zum Schutz der polnischen Industrie wurde natürlich in sehr hohem Maße auch der tschechoslowakische Industrieexport nach Polen betroffen. Man ist in der Tschechoslowakei sogar der Ansicht, daß zur Wiederherstellung des Gleichgewichtes im Warenaustausch mit Polen nicht die tschechoslowakische, sondern die polnische Seite weitgehende Zugeständnisse machen müsse.

Von besonderem Interesse in dem Artikel der „Gazeta Polska“ ist die Androhung einer Kündigung des Handelsvertrages polnischseits. Es ist allerdings fraglich, ob diese Androhung den erwünschten Eindruck machen wird.

## Die Wirtschaftslage ist ungewiß

sagt das Institut für Konjunkturforschung.

Das Institut für Konjunkturforschung veröffentlichte seinen Konjunkturbericht für den Monat Juni, dem wir folgende Einzelheiten entnehmen:

Die Liquidität der Wirtschaft Polens hat keine Besserung erfahren, obwohl die Zahl der Protektionswechsel im allgemeinen zurückgegangen ist (von 13,0 Prozent im Mai auf 11,4 Prozent, im Juni in der Bank Polki von 4,75 auf 4,44 Prozent). Diese Erscheinung ist aber aller Wahrscheinlichkeit nach durch eine sorgfältigere Auslese des Wechselmaterials und das Anwachsen der Zahl der Protektionswechsel zu erklären.

Die Produktionsanleihe sind im allgemeinen unverändert geblieben. Die Produktion der Erzeugnisse hat sich zwar von einem Stand von 91,5 auf 94,7 erhöht, was lediglich auf eine Belebung der Buntfärberei und aller mit ihr verbundenen Wirtschaftszweige zurückzuführen ist. Die Belebung der Buntfärberei ist hauptsächlich durch die saisonmäßige Verschiebung zu erklären: Die verhältnismäßig geringe Tätigkeit in der Winterfärberei wird durch eine härtere Sommerproduktion wettgemacht. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die augenblicklich niedrigen Materialpreise einen Einfluß auf die Buntfärbereitätigkeit ausgeübt haben.

Die Produktion der Konsumgüter ist zurückgegangen (von 95,9 im Mai auf 95,1 im Juni). Dieser Rückgang trägt aber mehr den Charakter des Zufalls (Arbeitskündigung aus außerkonjunkturellen Gründen in einem großen Industrieunternehmen). Ein Produktionsrückgang ist besonders im polygraphischen Gewerbe zu verzeichnen, während in der Textil-, Leder- und Papierindustrie eine Produktionssteigerung zu vermerken ist. Der Rohabbau hat sich im Bereich der Konsumgüter unangenehm bemerkbar gemacht und eine weitere Einwirkung nach dieser Richtung ist noch zu erwarten. Eine eventuell günstige Preislage des Getreides kann in der Herbstperiode ein Steigen der Käufe bewirken. Der Stillstand im Falle der Preise, die verhältnismäßig geringen Vorräte und der Einfuhrückgang von Fertigfabrikaten

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 30. Juli auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 7½%, der Lombardsatz 8½%.

Der Zlot am 29. Juli. Danzig: Ueberweisung 58,12—58,23, bar 58,14—58,25. Berlin: Ueberweisung, große Scheine 47,075 bis 47,475, New York: Ueberweisung 11,22. Wien: Ueberweisung 79,43—79,76. Zürich: Ueberweisung 57,55.

Warschauer Börse vom 29. Juli. Umsätze, Verkauf — Kauf. Belgien —, Belgrad —, Budapest —, Butarest —, Danzig —, Sellsingfors —, Spanien —, Holland 360,00, 360,00 — 359,10, Japan —, Konstantinopel —, Ropenhagen —, London 43,35½, 43,46 — 43,25, New York 8,926, 8,946 — 8,906, Oslo —, Paris 34,99, 35,08 — 34,90, Prag 26,44, 26,50 — 26,38, Riga —, Stockholm —, Schweiz 174,07, 174,50 — 173,64, Tallin —, Wien 125,50, 125,81 — 125,19, Italien 46,73, 46,85 — 46,61.

Berlin, 29. Juli. Amtliche Devisenkurse der Reichsbank (Gold — Brief): New York 4,201—4,221, London 20,39—20,47, Holland 169,33 —170,01, Belgien 58,48—58,48, Danzig 80,84—81,16, Italien 21,96—22,04, Paris 16,45—16,51, Schweiz 81,79—82,11, Wien 59,06—59,30, Prag 12,44—12,50, Warschau 47,075—47,475.

Amtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 29. Juli. In Danziger Gulden wurden notiert: Devisen: London —, Gd., —, Br., New York —, Gd., —, Br., Berlin —, Gd., —, Br., Warschau 58,14—58,25, Gd., —, Br., Rotten: London 25,21 Gd., 25,21½, Br., Berlin 123,08—123,32 Gd., 123,08—123,32, Br., New York —, Gd., —, Br., Holland —, Gd., —, Br., Zürich —, Gd., —, Br., Paris —, Gd., —, Br., Brüssel —, Gd., —, Br., Sellsingfors —, Gd., —, Br., Ropenhagen —, Gd., —, Br., Stockholm —, Gd., —, Br., Oslo —, Gd., —, Br., Warschau 58,12 Gd., 58,23 Br.

Zürcher Börse vom 29. Juli. (Amtlich.) Warschau 57,55, Paris 20,12, London 24,90, New York 5,13½, Belgien 71,50, Italien 26,83, Spanien 46,20, Amsterdam 206,85, Wien 72,12½, Stockholm 137,20, Oslo 137,10, Ropenhagen 137,10, Sofia 3,73, Prag 15,20, Budapest 0,02½, Sellsingfors 9,09½, Athen 6,65, Konstantinopel 2,43, Butarest 3,04½, Sellsingfors 12,90, Buenos Aires 1,54, Japan 2,53. Offizieller Bankdiskont 2 pCt. Bargeld 1 monatl. 2 pCt. Bargeld 3 monatl. 0,5 pCt. Täg. Geld 1½ pCt.

aus dem Ausland zeugen davon, daß die Anpassung der Produktion an die Nachfrage bereits im vollen Gange begriffen ist. Mit dem Rückgang der Produktion vollzog sich gleichzeitig der Prozeß des Verbrauchsrückganges als Folgeerscheinung der Reduktion der Löhne und der Arbeiterzahl.

Auf dem Lande ist eine geringe Entspannung der Finanzsituation zu beobachten, was im Rückgang der landwirtschaftlichen Wechselproteste zum Ausdruck kommt. Der Saatstand der Brotgetreidearten hat sich im Juni fortgesetzt gebessert, die erwartete Ernte wird jedoch im Vergleich zur vorjährigen kleiner sein, was zur Hoffnung Anlaß gibt, daß die Lösung der Getreideprete Polens von den Weltmarktpreisen im laufenden Wirtschaftsjahr früher erfolgen wird, als in der letzten Kampagne. Infolge der erweiterten Aktion in der Erteilung von Getreide-Sombardkrediten und in der Durchführung von Interventionskäufen ist kaum anzunehmen, daß ein fühlbarer Getreidepretschub in der Zeit nach der Ernte eintreffen wird. Auf dem Markte der Züchtereiprodukte sind keine wesentlichen Änderungen zu notieren, mit Ausnahme der Preissteigerung für Schweine.

Die Vertrauenskrise hielt unverändert an und wurde durch die Vorgänge in Deutschland und Österreich noch unterstügt. Der Einfluß der deutschen Panik war jedoch verhältnismäßig gering. Die Kapitalflucht hat keine nennenswerten Ausmaße angenommen. Die Kurse der Industriepapiere sind an der Warschauer Börse im Juli im Vergleich zum Vormonat nicht zurückgegangen. In Beginn des laufenden Monats ist bereits wieder eine Rückkehr der in der Zeit der Panik zurückgezogenen Kapitalien zu verzeichnen.

Eine Prognose für die weitere Entwicklung zu stellen, ist angesichts des überragenden Einflusses der politischen Vorgänge, die internationalen Charakter tragen, überaus schwierig. Es muß auf jeden Fall hervorgehoben werden, daß die Entwicklung der Wirtschaftsverhältnisse in der nächsten Zeit hauptsächlich von der Entwicklung der politischen Verhältnisse abhängen wird.

Die Bank von Danzig hat mit Wirkung vom 28. Juli ihren Diskontsatz von 7 auf 10 und ihren Lombardsatz von 10 auf 12 Prozent erhöht.

Die Bank Polki zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,95 Zl., do. kl. Scheine 8,94 Zl., 1 Pf. Sterling 43,19½ Zl., 100 Schweizer Franken 173,39 Zl., 100 franz. Franken 34,85 Zl., 100 deutsche Mark —, Zl., 100 Danziger Gulden 171,27 Zl., tschech. Krone 26,34 Zl., österr. Schilling 125,00 Zl.

## Altienmarkt.

Posener Börse vom 29. Juli. Fest verzinsliche Werte: 5proz. Konvertierungsanleihe 42,75, 4proz. Konvertierungspfandbriefe 33, 6proz. Roggenbriefe 14,75.

## Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 29. Juli. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Wien.

### Richtpreise:

Weizen . . . . .	20,50—21,00	Sommerweide . . . . .	—
Neuer Roggen, trock. . . . .	—	Beldubien . . . . .	—
zum Mahlen . . . . .	17,75—18,25	Felderbien . . . . .	—
Wintergerste . . . . .	17,50—18,50	Wittoriaerbien . . . . .	—
Bräugerke . . . . .	—	Blaue Lupinen . . . . .	—
Rutterhafer . . . . .	27,50—28,00	Gelbe Lupinen . . . . .	—
Roggenmehl (65%) . . . . .	34,00—35,00	Speisefartoffeln . . . . .	—
Weizenmehl (65%) . . . . .	34,50—36,50	Fabrikartoffeln . . . . .	—
Weizenkleie . . . . .	13,00—14,00	Exportartoffeln . . . . .	—
Weizenkleie (groß) . . . . .	14,50—15,50	Roggenstroh, gepr. . . . .	3,00—3,20
Roggenkleie . . . . .	13,50—14,50	heu, lose . . . . .	6,00—6,30
Rüben . . . . .	26,00—27,00	heu, gepreßt . . . . .	6,70—6,90

Gesamtstendenz: schwach. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 360 to, Weizen 80 to, Bräugerke 15 to.

Berliner Produktenbericht vom 29. Juli. Getreide- und Delfaaten für 1000 Kg. ab Station in Goldmark: Weizen märk. 75—76 Kg., 200,00—202,00, Roggen märk., 70—71 Kg. 151,00—153,00, Bräugerke —, Neue Wintergerste 137,00—149,00, Hafer, märk. 147,00—153,00, Mais —.

Für 100 Kg.: Weizenmehl 28,75—36,25, Roggenmehl 23,00—27,00, Weizenkleie 12,25—12,50, Roggenkleie 11,25—11,50, Wittoriaerbien 26,00—31,00, Kleine Speiseerbien —, Ruttererbien 19,00 bis 21,00, Beluchten —, Aderbohnen 20,00—22,00, Widen 24,00—28,00, Lupinen, blaue —, Lupinen, gelbe —, Geradella —, Rapsfuchen 9,20—9,60, Leinölchen 13,20—13,60, Trockenmilch 7,60—7,80, Soja-Extraktionsöl 12,00—12,70, Kartoffelfloeden —.